

APOCALIPSIS

Juan ĩ cājiriariojũ Jesucristo ĩ gotire queti

1 1 Adi papera, yoaro mene bajirotire gotiaja. Dios, ti queti-re, ĩ macũ Jesucristore gotiyuju, ĩ yarã, ĩ bojasere yirã, ĩna masirotire yigũ. To bajiro ĩ yijare, “Yũ bojasere yigũre, Juan-re, to bajiro bajirotire ruyuaĩocõari, ‘Ado bajiro bajaiaja mure yũ ruyuaĩose’ ĩre yigotimasiorũcũja mũ” yigũ, ángelre cõañumi Jesucristo. **2** Yũ ñaja Juan, yũre ángel ĩ ruyuaĩoro bajicati cõrone riojo ucagũ.

3 To bajiro bajiroti ti cõñajare, ado bajiro yaja yũ: Adi queti Dios ĩ cõarere ĩagotirona, to yicõari, tire cõdirona quẽne, quẽnaro variquẽnarona ñarãma.

Cojomo cõro jũa jẽnituario macariana Jesũre ajitirũnrãre Juan ĩ ucare queti

4-5 To bajiri, Asia sitana, cojomo cõro jũa jẽnituario macarianare, Jesũre ajitirũnrãre mũare ucaja yũ, Juan vãme cõtiguũ. Mũare quẽnarotiguũ, Diore, ĩ macũ Jesucristore, to yicõari, Espĩritu Santore quẽne ado bajise mũare sẽnibosaja yũ: “Quẽnaro mũa rãca ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña”, mũare yisẽnibosaja yũ. Dios ñaami tirũmũjũ ñamasirĩ ñaboarine, adirũmũrire quẽne ñacõa ñarũgũgũ. Bero, masa tũjũ ñagũ, ejarocũ ñaami. Dios, rotiguũ ĩ rujiri cũmuro rĩjorojũa ñagũ ñaami Espĩritu Santo. Sĩgũ ñaboarine, cojomo cõro jũa jẽnituarĩrãcũ ñarãre bajiro bajiguũ, jediro masigũ ñaami. To bajicõari, Jesucristo ñaami ĩ jacũ yere riojo gotirũgũgũ. Rijacoaboardine quẽna tudicaticõari, rijarocũ me ñasũocami. To bajicõari, adi macarũcũroana ƣjarã ñarã jediro ƣjũ ñaami. ĩ ñaami manire maigũ. Rojose mani yise vajare, ĩ rijacati rãca manire vaja yijeobosacacũ ñaami. **6** To bajiro ĩ yicati sũorine paiare bajiro, ĩ jacũ mani ƣjũ ĩ bojasere yirã ñaja mani quẽne. ĩ rijacati rãca manire ĩ vaja yijeobosare ñajare, “ĩ ñaami ñajediro ƣjũ.

Dise ĩ rotimasibeti ruyabetoja. To bajirone bajirũgũrcumi”, ĩre yituoĩa variquenato mani. To bajirone bajiato.

7 Adire quene tuoĩaña mua: Buerigaseri vatoaju vadirucumi Cristo. ĩ vadore ĩajediruarãma masa, adi macarucuroana. ĩre sãarocarotiana jãnerabatia quene ĩre ĩaruarãma. ĩre ĩacõari, jediro otiruarãma. To bajirone bajiato.

8 Ñajediro masijeogu, mani ujũ, Dios, ado bajiro gotiami: —Alfa, omega ñaja yũ. Alfa yũ yijama, “Ñajediro ti ruyaroto rĩjoroju ñacaju yũ. To bajicõari, omega yũ yijama, ñajediro ti yayiro beroju quene ñacõa ñarũgũrcuja” yigu yaja —yigotiami Dios.

ĩ ñaami tirũmujũ ñamasirĩ ñaboarine, adirũmũrire quene ñacõa ñarũgũgũ. Bero, masa tujũ ñagũ, ejarocu ñaami.

Cristo, Juanre, ĩ ruyuaĩore queti

9 Yũ Juan, Jesucristore ajitirũnũgũ ñari, mua yũ ñaja yũ. ĩre ajitirũnũgũ ñari, mũare bajirone rojose tãmuoaja yũ. Gãjerã rojose yũre ĩna yiboajaquene, mũare bajirone ĩre ajitirũncõa ñaja yũ quene. Mani ujũre cũdirã jediro to bajiro rĩne bajirũgũroti ñaja. Tirũmujũ Dios ocare yũ gotimasiojare, “Rojose tãmuoato” yirã, Patmos vãme cũtiyoaju yũre cũcama ĩna. **10** Domingo ñarirũmũ, Espĩritu Santo suorine yũ suyarojũa ruyugoaro ocaruyusere ajicaju yũ. Jutiria trompeta vãme cũtiare jutibũsũoriaro cõro bũto ocaruyucaju ti. **11** Ado bajiro ocaruyucaju:

—Yucũne mũre yũ ĩrotire paperatutijũ ucarcũja mũ. Ucacõari, Asia sitana, Cristore ajitirũnrãre cõarcũja. ĩna ñarãma cojomo cõro jũa jẽnituarorãca macariana. Ado cõro ñarãma: Efesoana, Esmirnana, Pẽrgamoana, Tiatirana, Sardisana, Filadelfiana, to yicõari, Laodiceana quene ñarãma —yi ocaruyucaju.

12 Ocaruyusere ajicõari, “¿Ñimũ yũre ñagõati?” yigu, jũdarũgũcaju yũ, ĩre ĩarũ. Cojomo cõro jũa jẽnituario siabusuojeoriajũri ñacaju. Orone ĩna quẽnoriajũri ñacaju ti. **13** Siabusuojeoriajũri vatoaju masũre bajigu ñacami. Sudiro yoaria-se, ĩ gũboju tũsariase sãñacami. ĩ cotitẽrore cõmema, orone quẽnoriaama jasãcami. **14** ĩ rũjoa joa oveja joare bajiro bũto boticaju. To bajicõari, buerigaserire bajiro boticaju. ĩ cajeari-

ma, jea ñjusera bajiro yaacajɛ. **15** Ì gɔbori quẽne, bɔto yaacajɛ. Bronze vãme cutise jeamejɛ soecõari, ñna gosiosere bajiro yaacajɛ ti. Ì ñagõjama, oco menirore bajiro ocaruyucajɛ. **16** Ì ãmo riojojacatuare, cojomo cõro, jɛa jẽnituarirãcɛ ñocoa cɛocami. Ì risejɛ jariase, jɛajacatuajɛne bɛjarijãi budicajɛ. Ì rio-ga, muiju quẽnaro Ì asirore bajiro yaacajɛ.

17 Ìre ñaucacõari, Ì rĩjorojɛa muqueacajɛ yɛ. Muqueagɛne, bajirocarĩre bajiro vãrebeticajɛ yɛ. To bajiro yɛ bajiboajaquẽne, Ì ãmo riojojacatɛa yɛre ñiajeocõari, ado bajiro yɛre yicami:

—Gũibesa mɛ. Ñajediro ti ruyuaroto rĩjorojɛ ñacajɛ yɛ. To bajicõari, ñajediro ti yayiro berojɛ quẽne ñacõa ñarũgũrcɛja, yɛre yicami. **18** Yɛma ñasɛoadicacɛjɛne ñacõa ñarũgũaja. Rijacoaboardine, tudicaticõari, jɛaji tudirijarocɛ me ñaja yɛ. Rijariarãre quẽne rotigɛ ñaja yɛ. Quẽna ñna tudicatirotire yimasigũ ñaja yɛ. To bajicõari, rijariarã jediro ñna ñarõjɛre yɛ yarãre ñnare juabumasiaja yɛ. “Rojose tãmɛotɛjabetiriarõjɛ vabeticõari, yɛ ñarõjɛa quẽnaro ñarũgũato” yigɛ, ñnare juabumasiaja yɛ —yɛre yicami yɛre ruyuaõocacɛ.

19 Quẽna gajeye ado bajiro yɛre yicami:

—Yucɛne mɛre yɛ ñorotire ucarɛcɛja mɛ. Adirũmuriaye, bero bajirotiayere quẽne ñarɛcɛja mɛ. **20** Yɛ ãmo riojojacatɛa cojomo cõro jɛa jẽnituarirãcɛ ñocoa mɛ ñarãre, “To bajiro yirɛaro yaja”, yimasibeaja mɛ. Ado bajiro yigɛ yibɛ yɛ, to bajiro yɛ yiõjama: Ñna ñaama cojomo cõro, jɛa jẽnituario macariana yɛre ajitirũnrãre ãmato ñarã. Cojomo cõro jɛa jẽnituarirãca sãabusuojeore mɛ ñasema, ado bajiro yire ñni ñaja: Cojomo cõro jɛa jẽnituario macariana yɛre ajitirũnrãre gotiro yibɛ —yɛre yicami yɛre ruyuaõocacɛ.

Efeso macanare Juan Ì ucacõare quieti

2 **1** Quẽna ado bajiro yɛre yicami yɛre ruyuaõocacɛ:

—Efeso vãme cuti macana yɛre ajitirũnrãre ãmato ñagũre ado bajiro ucaya: “Adi mɛare yɛ ucase, ado bajiro bajigɛ mɛare Ì gotise ñaja: Ì ãmo riojojacatɛa cojomo cõro jɛa jẽnituarirãcɛ ñocoa cɛogɛ, cojomo cõro jɛa jẽnituarirãca sãabusoriabajari jeoriajɛrĩre ñatirũnrũgũgũ ñaami. Yɛre ruyuaõocõari, yɛre Ì goticatire Ìre ucacõabosagɛ yaja yɛ”, yucaya —yicami.

To yicōari, ado bajiro mware goticami: **2**—Jediro mwa yisere masiaja yu. “Mani ujure ajitirūnūato gājerā” yirā, josari mwa moarūgūserē masiaja yu. Gājerā rojose īna yiboajaquēne, yure mwa ajitirūnu tujabetire masiaja. Rojose yirāre mwa īavariquēnabetire quēne masiaja. “Cristo ocare riojo gotimasiorā naja yu” yirāre ajicōiācōari, “Socarimasa naja mwa” īnare mwa yigoticatire quēne masiaja yu. **3** Gājerā rojose mware īna yiboajaquēne, yure ajitirūnūcōa naja mwa. Yure ajitirūnūrā mwa nājare, rojose mware yama. To bajiro īna yiboajaquēne, yure ajitirūnu tujabeaja mwa. **4** To bajiro mwa bajiboajaquēne, cojo vāme ado bajiro mwa bajisere īavariquēnabeaja yu: Yure ajitirūnūsuorā, mwa maicato cōro yure maibeaja mwa yuja. **5** Yure mwa ajitirūnūscatire tūoīacōari, quēna yure mwa ajitirūnūscatore bajiro tudiajitirūnūna. To bajiro mwa bajijama, yu bojabetire yitujacōari, yu bojasejware yiruarāja mwa quēna. To bajiro mwa yibetijama, mwa sīabusuoriabaja jeoriajare ēmagū ejarucuja yu. **6** Yure mwa maibetibusasere īavariquēnabetiboarine, adi vāme mwa yisere īavariquēnaja yu: Nicolás vāme cutigure ajisuyarā, rojose īna yisere īateaja mwa. Yu quēne, tire īateaja. **7** Espiritu Santo ī ejarēmose rāca nāmasusere mware yu gotirotire mwa ajimasirūajama, quēnaro ajiya mwa, gaje macariana yure ajitirūnūrā jediro: Yure ajitirūnu tujabetirona, yucú caticōa nārotiaye rica cutiū ricare barona nāruarāma. Dios ya vese quēnarivesejure naja tiū —mware yigoticami yure ruyuaīocacu.

Esmirna vāme cuti macanare Juan ī ucacōare queti

8 Gajeye ado bajiro yure yicami yure ruyuaīocacu:

—Esmirna vāme cuti macana yure ajitirūnūrāre ūmato nāgūre ado bajiro yure ucacōabosaya: Tire mware goticacu, nājediro ti ruyaroto rījoroju nāmasirí, to bajicōari, nājediro ti yayiro beroju quēne nācōa nārūgūrocū nāami. Rijacoabarine, tudicaticōari, rijarocū me nāami. Ado bajiro mware goticami:

9—Gājerā rojose mware īna yijare, rojose mwa tāmūosere masiaja yu. Nīe mana mwa nāsere masiaja. To bajiro bajirā nāboarine, Dios mware ī ujore nājare, gajeyeūni jairāre bajiro ī ye quēnamasuse jediro suorā naja mwa, ī macure mwa ajitirūnu tujabetirotire yirā. “Judío masa nāri, Dios rīa naja yu”

yituoĩaboarã, masa ãna ãaro rĩjorojua, “Rojose yima” socarãne mware ãna yirosere ajaiaja yu. To bajiro yiorã, Dios ã bojasere yirã me ãaama. Vãtia eju, Satanás ã bojasejware yirã ãaama. **10** Rojose mware ãna yiotire tuoĩagũibesã. “Sĩgũri, tubiberiãviju tubibe ecoato ãna” yigu, mware yirucumi Satanás. “Cristore ajitirũnu tujato” yigu, to bajiro mware yirucumi. To ã yiroti ãajare, juaãmo cõro ãarirũmuri rojose tãmuoruarãja mwa. Rojose tãmuoaboarine, yure ajitirũnu tujabesa. Mware ãna sãaroti ti ãaboajaquẽne, yure ajitirũnu tujabesa. To bajiro mwa bajijama, “Rijacoaboarine, quẽna tudicaticõari, rijarona me ãato” yigu, mware yirucuja yu. **11** Espĩritu Santo ã ejarẽmose rãca ãamasusere mware yu gotirotire mwa ajimasirũajama, quẽnaro ajiya mwa, gaje macariana yure ajitirũnrã jediro: Yure ajitirũncõa ãarũgũronama, rojose tãmuotujabetiriaroju yu rearona rãca vabetiruarãma —mware yigoticami, yure ruyuaĩocasu.

Pérgamo vãme cuti macanare Juan ã ucacõare queti

12 Gajeye ado bajiro yure yicami yure ruyuaĩocasu:

—Pérgamo vãme cuti macana yure ajitirũnrãre ãmato ãagũre ado bajiro yure ucacõabosaya: Juajacatuajune bujarijã jariase sucasu, ado bajiro mware goticami:

13—Ti macaju mwa bajirũgũsere masiaja yu. Ti maca ãaja Satanás ã ãavariquẽnari maca. Ti macana jediro, “Satanãre rũcũbuorã yaja” yimasibetiboarine, ãre cũdirã vatoaju mwa bajisere masiaja yu. Sĩgũ mwa rãca ãaboacasu, Antipas vãme cutigure, ãre ãna sãacatire masiaja yu. “Cristo ocajuare ajitirũnrõti ãaja” ã yitujabetijare, ãre sãacama. ãre ãna sãaboajaquẽne, yure ajitirũnu tujabeticaju mwa. To bajiro mwa bajicõa ãasere masiaja yu. **14** To bajiro mware quẽnaro yiboarine, ado bajiro mwa yisejware ãavariquẽnabeaja yu: Mwa rãcana sĩgũri, Balaam vãme cuticasu, Balac vãme cuticacure ã gotimasiocatire ajisũyacanare bajiro yama ãna. Ado bajiro gotimasiocami Balaam, Balac vãme cutigure gotigu: “Israelita masare rojose mu yiorũajama, ãmware ado bajise rojose yi ocasãna: ‘Yua quẽnorãre rũcũbuorã vaibucure sãacõari, ã tujyu yua cũrware riire mwa bajaquẽne, quẽnarũaroja. To yicõari, yua yarã rõmia rãca mwa ajeriarã cutijaquẽne, quẽnarũaroja ti’ ãnare yi ocasãna”, yigotimasiocami Balaam. **15** Gãjerã rojose yirã quẽ-

ne, Nicolás vāme cūtigūre ajisuyarā ñaama sīgūri ña rācana. **16** To bajiri, Nicolāre ajisuyarāre, to yicōari, Balaam ī gotimasioatire ajisuyacanare bajiro yirāre ajibeticōaña. Ñare m̄ua ajitirūnucōa ñajama, m̄ua tujū ejacōari, rojose m̄ua yise vaja, jariase yū risejū budirijāi, jūajacatūajūne b̄ujarijāi rāca m̄uare rojose yirūcūja yū. **17** Espiritu Santo ī ejarēmose rāca ñamasusere m̄uare yū gotirotire m̄ua ajimasirūajama, quēnaro ajiya m̄ua, gaje macariana yūre ajitirūnūrā jediro: Yūre ajitirūnū tujabetironare maná vāme cūtise yayiorojū ñare bare ñare ecarūcūja yū. To yicōari, tocārācūrene gūtari botiricari ñare īsirūcūja, mame vāme ucaturiarire. Ñimūjūane tiarijūre ucaturere īamasibetirūcūmi. Tiarire boca juarā rīne masirūarāma —m̄uare yigoticami yūre ruyuaīocacū.

Tiatira macanare Juan ī ucacōare queti

18 Gajeye ado bajiro yūre yicami yūre ruyuaīocacū:

—Tiatira vāme cūti macana, yūre ajitirūnūrāre ūmato ñagūre ado bajiro yūre ucacōabosaya: Adi m̄uare yū ucase, ado bajiro bajicacū m̄uare ī goticati ñaja: Dios macū, ī cajeari jea ūjūserē bajiro yaacacū ñacami. To bajicōari, cōme, bronce vāme cūtise jeamejū soecōari, ña gosiose b̄uto yaasere bajiro gūbori cūticacū ñacami. To bajigū ñagū, ado bajiro m̄uare goticami:

19—Jediro ña yisere masiaja yū. M̄ua gāmerā maisere masiaja yū. Yūre m̄ua ajitirūnūsere quēne masiaja. “Quēnabū-saro īre ajitirūnūto mani” yirā, m̄ua gāmerā ejarēmōsere quēne masiaja. Gājerā rojose m̄uare ña yiboajaquēne, yūre m̄ua ajitirūnucōa ñasere quēne masiaja. Tirūmūjū yūre ajitirūnū-suorājū quēnaro m̄ua yicati rētoro quēnaro yirūgūaja m̄ua, adirūmūrirema. Ti jedirorene masiaja yū. **20** To bajiro quēnaro m̄ua yise ti ñaboajaquēne, ado bajise m̄ua yisejūare ñavari-quēnabeaja yū: M̄ua tūago Jezabel vāme cūtigo socase so gotimasiosere ajicōari, “Soco yaja m̄u. Gotimasioabeticōaña m̄u”, sore yibeaja m̄ua. “Cristo oca riojo gotimasioģō ñaja yū” yitocōari, so gotimasiose suorine yū bojase yirā ñaboarā, ado bajiro rojose yama: Ajeriarā cūtirā ñaama. To bajicōari, gājerā ña quēnorīre rūcūbuorā vaibūcūre sīacōari, ī tujū ña cūrūare riire barā ñaama. **21** To bajiro rojose so yisere yitūjacōari, yū bojasejūare so yirotere yoaro yubūscōaboaja yū. Ajeriarā cūti

tujaruabeamo so. **22** To bajiro so bajicōa ñajare, “Cānijesario joeju so ajeriarā cūtirā rāca, so cānirūgūriaju joene buto rojose tāmūoato” yigu, yirucuja yu. So rāca ajeriarā cūtirāre quēne to bajirone yirucuja yu. Yucune rojose ña yisere yitujacōari, yu bojasejuare ña yibetijama, to bajirone ñare yirucuja yu. **23** To yicōari, so rīare sīajeocōarucuja yu. Tire ajicōari, “Masa ñajediro mani tūoīasere masijeogu ñaami”, yure yiruarāma adi macarucuroana ñajediro yure ajitirūnrā. Tocārācune ña yicatire quēnaro ñacōari, “To bajiro yicana ñari, quēnase bujarā, rojose tāmūorā, bajiruarāja”, ñare yiotirucuja yu. **24-25** Yure ajitirūnrā, socase so gotimasiosere ajitirūnūmenajare mware gotigu yaja: “Adi ñaja Satanás oca ñamasuse, gājerā ña masibeti” sore ajisuyarā ña yiboajuquēne, tire ajirūabeaja mwa. To bajiri, adi rīne mware rotigu yaja: Adi macarucuroju yu tudiejaroto rījoro, yure ajitirūnū tujabetiroti ñaja. Gaje vāme mware rotibeaja. **26-28** Yure ajitirūnucōa ñaronare, to yicōari, yu bojasere yitujabetironare mwa rijato beroju, mwa catirotire yigu, Dios ī catisere mware īsirucuja yu. To yicōari, “Gājerāre yure rotibosato” yigu, yu masisere mware űjorucuja yu. Ī masisere yu jacu yure ĩ űjocatire bajirone mware űjorucuja yu, “Mware terā quēne mware cūdiato” yigu. To bajiri, buto rotiruarāja mwa. Gājerā mware ña cūdibetijama, josari mene ñare sīarearuarāja. **29** Gaje macariana yure ajitirūnrā jediro, Espiritu Santo ī ejarēmose rāca mware yu gotisere mwa ajimasirūajama, quēnaro tūoīato ña —yigoticami yure ruyuaīocacu.

Sardis vāme cūti macanare Juan ī uacōare queti

3 **1** Quēna ado bajiro yure yicami yure ruyuaīocacu: —Sardis vāme cūti macana yure ajitirūnrāre űmato ñagūre ado bajiro yure ucaya: “Adi mware yu ucase, ado bajiro bajiacacu mware ĩ goticati ñaja: Sīgū ñaboarine, cojomo cōro juā jēnituarirācu ñarāre bajiro bajigūre, Dios ī cōagū Espiritu Santore cūogu ñacami. To bajicōari, cojomo cōro juā jēnituarirācu ñocōa cūocami. To bajiro yure ruyuaīocacu ĩ goticatire ĩre uacōabosagu yaja yu”, yucaya —yicami.

To yicōari, ado bajiro mware goticami:

—Masa ña ĩajama, “Cristore ajitirūnrā ñari, ña rijato beroju ña catirotire yigu, Dios ī catisere ĩ īsiriarā ñaama”,

m̄are yirāma. To bajiro ĩna yiboajaquēne, “Ȳre ajimenare bajiro m̄a rijato beroj̄u rojose t̄am̄ot̄ajabetiraroj̄u varona ñaama”, m̄are yaja ȳma. **2** Ȳ ĩajama, Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro ȳre ajitir̄ñur̄a me ñaja m̄a. To bajiri, quēnaro t̄oĩac̄ari, b̄atob̄sa ȳre ajitir̄ñūña, “Ȳre ajiter̄a masu ñarobe” yir̄a. **3** Tir̄m̄j̄u ȳ ocare m̄are ĩna gotimasiocatire ajicaj̄u m̄a. Tire tudit̄oĩac̄ari, ajitir̄ñūña quēna. To bajiro m̄a yibetijama, juarudirimas̄re bajiro m̄a masibetone rojose m̄are yiḡu ejar̄uc̄ja ȳ. **4** To bajiro yiroc̄u ȳ ñaboajaquēne, m̄a r̄acana s̄ḡñri, Dios ĩ ĩajama, rojose mana ñaja m̄a. To bajiri, sudi botise s̄ñac̄ari, ȳ r̄aca quēnaro ĩna ñar̄üḡur̄ar̄aja.^a **5** Ȳre ajitir̄ñū t̄ajabetirona, to bajirone bajir̄ar̄ama ĩna. “Ado c̄oro ñaama ȳ t̄u ñar̄üḡurona” Dios ĩ yuicamasi-catitutire ĩna v̄amere coebetir̄uc̄ja ȳ. To yic̄ari, õ vecaj̄u ȳ jac̄ure, ángel mesare quēne, ĩna ĩaro r̄j̄oroj̄ua, “Ānoa ñaama ȳ yar̄a”, ĩnare ȳĩor̄uc̄ja ȳ. **6** Gaje macariana ȳre ajitir̄ñur̄a jediro, Esp̄ritu Santo ĩ ejar̄emose r̄aca m̄are ȳ gotisere m̄a ajimasir̄ujama, quēnaro t̄oĩato ĩna —yicami ȳre ruyuaĩocac̄u.

Filadelfia v̄ame c̄uti macanare Juan ĩ ucac̄are queti

7 Quēna ado bajiro ȳre yicami ȳre ruyuaĩocac̄u:

—Filadelfia v̄ame c̄uti macana ȳre ajitir̄ñur̄are ūmato ñaḡure ado bajiro ucaya: Adi m̄are ȳ ucase, ado bajiro bajicac̄u m̄are ĩ goticati ñaja: Dios ĩ bojase r̄ine yiḡu, riojo gotiḡu ñacami. ĩne ñacami Ūj̄u David ñamasir̄i j̄ānami, ĩre bajiro Dios yar̄are rotiḡu. To bajiboarine, Dios t̄j̄uarema soje j̄ānariaro c̄uoḡu ñacami ĩma. Masare ĩac̄ari, “Ānoa, ȳ t̄j̄u ñar̄üḡur̄ar̄ama” ĩ yirotijama, to bajirone bajir̄ar̄ama. To bajiro ĩ yirotijama, ñim̄j̄ua ĩnare mataroc̄u manir̄uc̄mi. To bajiro ĩnare yirotiroc̄u ñacami. To bajic̄ari, ḡajer̄aj̄uare, “Ānoama, ȳ t̄u me ñar̄uar̄ama”, yirotiroc̄u ñacami. To bajiro ĩ yijaquēne, ñim̄j̄ua, ĩ t̄j̄u ĩnare ñarotiroc̄u manir̄uc̄mi.

To bajiro yiroc̄u ñacami ado bajise m̄are goticac̄u:

8—Jediro m̄a yisere masiaja ȳ. Ḡajer̄a m̄are ĩna ĩajama, “Ñamasur̄a ñaama”, m̄are yibeama. To bajiro ĩna yibeti-

^a3.4 Sudi botise s̄ñar̄are ti gotijama, rojose mana, ĩre ajitir̄ñū t̄ajabetiriar̄a ñari, ĩ r̄aca ñar̄are gotiaja.

boajaquēne, yu sʰorine gājerā ĩna gotimasioatire bajiro quēnaro yirūgūaja mʰa. Yure ajitirūnu tujabeaja. To bajiri, yu ocare gājerāre quēnaro mʰa gotimasiorotire yigu, yibu yu. Gājerā mʰare ĩna gotimasio rotibetiboajaquēne, yu sʰorine gotimasio cōa n̄aruarāja. **9** To bajiro mʰare yi boarine, gājerā-jʰarema, vātia uju, Satanás ĩ bojasere yirā n̄aboarine, socarāne, “Dios rīa n̄aja yu” yirāre, ado bajiro ĩnare yirucuja yu: Gotimasiorā r̄jorojua gʰsomuniari tuetucōari, “Mʰajua n̄aja Dios ĩ mairā” mʰare ĩna yirotere yirucuja yu. **10** “Gājerā rojose mʰare ĩna yiboajaquēne, yure ajitirūncōa n̄aroti n̄aja” mʰare yu yiroticatire bajiro cʰdirūgūaja mʰa, yu oca gotimasiorimasa. Adi macarucuro tʰsarirūmʰire gājerā, masa jedirore rojose yiruarāma, “Diore ajitirūnbeticōato” yirā. “Tire yiroma” yigu, mʰare ejarēmocōa n̄arucuja yu. **11** Yoaro mene adi macarucuroju vadirucuja yu. To bajiri, yure mʰa ajitirūnrore bajiro ajitirūnu tujabeticōaña. To bajiro mʰa bajicōa n̄ajama, quēnaro Dios mʰare ĩ yirotere matarocu magūmi. **12** Yure ajitirūnu tujabetironare, yu jacu tujū ĩna n̄arūgūrotire yirucuja yu. ĩ ya vi botari boabeti, ti n̄arūgūrore bajiro n̄arūgūuarāma ĩna. ĩnare bubetirucuja yu. Idia vāme ĩnare vāme ucaturucuja yu. Ado bajirivāmeri yirucuja yu: Yu jacu Dios vāme, ĩ ya maca vāme, to yicōari, yu vāme mame n̄arotire ucaturucuja. Yu jacu ya maca, mame quēnoria maca Jerusalén vāme cʰti maca n̄aruroja. Ti maca ō vecaju rujiadicōari, ejaruroja. **13** Yure ajitirūnrā jediro, Espiritu Santo sʰorine mʰare yu gotisere mʰa ajimasiruarajama, quēnaro tʰoĩato —yigoticami yure ruyuaĩocasʰ.

Laodicea vāme cʰti macanare Juan ĩ ucacōare queti

14 Quēna ado bajiro yure yicami yure ruyuaĩocasʰ:

—Laodicea vāme cʰti macana yure ajitirūnrāre ũmato n̄agūre ado bajiro ucaya: “Adi mʰare yu ucasa, ado bajiro bajicacu mʰare ĩ goticati n̄aja: ĩ sʰorine jediro quēnase Dios ĩ gotimasiriarore bajirone yirūgūami Dios. ĩ n̄acami ĩ jacu yere riojo gotirūgūgū. ĩ sʰorine adi macarucuroaye jedirore rujeomasifūmi Dios”, yucaya —yicami.

To yicōari, ado bajiro mʰare goticami:

15—Jediro mʰa yisere masiaja yu. Yure tebetiboarine, quēnaro yure ajitirūnbeaja mʰa. To bajiro mʰa bajise, rojose

masu ñaja. Ti ùnire bojabeaja yu. **16** To bajiro bajirã mua ñajare, yu yarã mua ñasere bojabeticõari, muare reaguagu yaja yu. **17** Ado bajiro tuoïaboaja mua: “Gajeyeuni jairã ñaja mani. Mani bojase ñajediro, dise ruyabeto cuoaja mani. To bajicõari, Dios ye quënamasuse ï ujose jediro cuorã ñaja mani”, yituoïaboaja mua. Yu ïajama, ado bajiro bajirãjua ñaja mua: Rojose yirã ñari, sudi manare bajiro bajaiaja. Yu bojarore bajiro yirã me ñari, ñie cuobetimasucõarãre bajiro bajaiaja. To bajicõari, yure masimena ñari, ïamenare bajiro bajaiaja mua, yu ïajama. **18** To bajiro bajirã mua ñajare, ado bajiro mua yiro tire muare gotimasioğũ yaja yu: Quënamasuse ñajediro cuorã mua ñarujama, rojose mua yisere yitujacõari, yure sëniña. To bajiro mua yijama, “Quënase sudi sãnarãre bajiro bajirã ñato” yigu, rojose mua yisere Dios ï masiriojeorotire yigu, yirucuja. To yicõari, “Quënamasuse ñajediro cuorã ñato” yigu, yu bojarore bajiro yirã mua ñarotire yigu, yirucuja. To yicõari, “Ïarãre bajiro ñato” yigu, yure quënarõ mua masiro tire yigu, yirucuja. **19** Yu mairã jedirore, “Rojose yaja mua; tire yitujacõari, ado bajirojua mua yijama, quënaruroja”, ñnare yigotimasiorũgũaja yu. Riojo ñamasusere ñnare gotimasiorũgũaja yu. To bajiri, “Rojose yitujaja yu”, yisocabeticõaña mua. **20** Riojo ñamasusere muare gotiaja yu: Yu suorine ado bajiro tuoïaama masa: “Cristore ajitirũnucõari, ïre baba cutiroti ñaja”, yituoïaama. Yure ajitirũnucõari, yure ñna baba cuti variquënarotire bojagu ñari, ñna cudisere yurũgũaja yu. “Ïre baba cutirujaja” ñna masune ñna yicudijama, ñna rãca quënarõ baba cutirucuja yu. **21** Yure ajitirũnucõa ñaronare, õ vecaju yu tujaju yure ñna rotibosarotire yirucuja yu. Yu jacure quënarõ ajitirũnucõari, ï tujaju ïre yu rotibosarũgũrore bajiro yure rotibosarũgũrurãma ñna quëne. **22** Yure ajitirũnurã jediro, Espiritu Santo ï ejarẽmose rãca muare yu gotisere mua ajimasirujama, quënarõ tuoïato —yigoticami yure ruyuaïocasu.

Õ vecaju Diore rucuboroti queti

4 **1** To ï yiro bero, gajeye ado bajise yure bajioçaju: Õ vecaju, Dios ï ñaroju, jãnariosjere ïaçaju yu. To yu ïamurone, jutiria trompeta vãme cutiare jutibusuoriaro cõro buto, ado bajiro ocaruyuçaju ti:

—Mujaaya. Bero bajiroti quetire mure ñorucuja yu —yure yi ocaruyucaju.

2 To bajiro ti yirone, Espíritu Santo suorine õ vecaju ejağure bajiro ñacaju yu. Toju sîgũ, rotigu ñ rujiri cûmurore rujicami. 3 Ñ rioga, buto yaacaju. Gũta quẽnase, jaspe vâme cutise, to yicõari, gaje gũta, cornalina vâme cutise ti yaarore bajiro yaacaju. Ñ rujiro taju buerimamure bajiriberua ñacaju. Gajea gũta, esmeralda vâme cutise ti yaarore bajiro yaacaju tiberua. 4 Ñ rujiro taju veinticuatro cûmurori, çjarã ya cûmurori ñagã-nibiacaaju. Ti cûmurorijure bucũrã rujicama. Botise sudi sãñarã ñacama ña. To bajicõari, oro bedori jeocama.^b 5 Ña vatoagu çju ñamasugũ ñ rujiri cûmurojune bujo ñ yabese budicaju. To bajicõari, bujo ñ jaro, ti busũrore bajiro busucaju. Ñ rujiri cûmuro rĩjorojua cojomo cõro jua jẽnituarirãcu jea çjũricũri rĩgõcaaju. Ado bajiro yigotiro bajicaju: Sîgũ ñaboarine, cojomo cõro jua jẽnituarirãcu ñarãre bajiro bajigu, jediro masigũ ñ ñasere gotiro bajicaju. ^c 6 Çju ñamasugũ ñ rujiri cûmuro rĩjorojũane utabucũrare bajirita ñacaju. Oco botirita ñacõari, quẽnaro ruyurita ñacaju.

To bajicõari, ñ rujiri cûmuro rĩjorojua, ti cûmuro sũyarojua quẽne, riojojacatua, gãcojacatua quẽne, ñañamana babari-cãrãcu ñacama. Ña rujũri jediro cajeari cuticama. Ña riogari ñarijacatua quẽne ña sũyarojũari quẽne cajeari cutirã ñacama. 7 Ñasũogũ, yai, leõn vâme cutigũre bajigu ñacami. Ñ beroagu, ta vecũre bajigu ñacami. Ña beroagu, masũ riogare bajiro rioga cuticami. Tusagu, ga jaigu, vugũre bajiro bajigu ñacami. 8 Tocãrãcu, cojomo cõro, coja jẽnituarorãca querũjũri cuticama. Ña rujũrijũ quẽne cajeari cuticama. Ti joejua, eñerocajua quẽne cajeari cutirã ñacama. Æmuari, ñamiri quẽne Diore rĩcũbuorã, ado bajiro basarũgũcama ña:

—Mani çju, quẽnase rĩne yigu ñaami. Quẽnase rĩne yigu ñaami. Quẽnase rĩne yigu ñaami. Jediro masigũ ñaami. Tirũmũju ñamasirí ñaboarine, adirũmũrire quẽne ñacõa ñarũgũgũ ñaami. Bero, masa taju ñagũ, varocu ñaami —yibasarũgũcama ña.

^b 4.4 Bucũrãre ti gotijama, Jesũre ajitirũnrãre Æmato ñarãre gotiaja.

^c 4.5 Ap 1.4, 3.1.

9 Ҫҗҗа уа сўмуро рујигуре, җмҗари сатимҗорғдгосуре їна рўсҗбҗогҗама, адо бажиро уирўгўсҗама:

—Мҗ җаја рёторо қуёнҗгў. То бажисдари, рёторо җнамасугў җаја мҗ. Қуёноро уаја мҗ —їре уирўгўсҗама їна.

10 Тосдәрҗажине то бажиро їна уироне, бҗсҗрә, вентисуатро җнарә, ї тҗҗҗ муқуеарўгўсҗама їна, їре рўсҗбҗогрә. Муқуеасдари, їна жеорибедорире, “Ротиримасҗ җаја уҗ” уимасориабедорире жуасдари, ї рујиро рїјоројҗа сўрўгўсҗама, “Қуёноро мҗ уисе сҗорине мҗре ротибосамасијаја уҗа” уирә. То уисдари, їре рўсҗбҗогрә, адо бажиро уисама:

11 —Уҗа җҗҗ, мҗ сїгўне җаја мҗ, уҗа рўсҗбҗогҗ. җҗе-диру рујеомасирі җаја мҗ. Ти җнаротире мҗ бојатҗоїамасире сҗорине руууасдари, җасдә җаја једиро. То бажиро уимасирі мҗ җажаре, адо бажиро қуёноро мҗре уирўсҗбҗогроти җаја: “Мҗ җаја рёторо қуёнҗгў. То бажисдари, рёторо җнамасугў, җажедиру масигў җаја мҗ. Мҗ ротижамә, мҗре сҗдирҗарәма җажедиру” мҗре уирўсҗбҗогроти җаја —їре уисама їна.

Паперажотире сҗоҗиарере јәнеросуре, қуёнәсе рїне уигуре, їна бҗјаре қуети

5 **1** То бажиро їна уисатире уҗ ајиро беро, җҗҗ уа сўмуројҗ рујигҗҗ ї әмо рижожҗатҗа папера тўнарҗјоти ї сҗосере їасҗҗҗ уҗ. Тижоти тотижҗ, јоејҗа қуёне уаре җасҗҗҗ. То бажисдари, сојомо сдоро јҗа јенитуаро сҗоҗиаре җасҗҗҗ, тижотижуре. **2** То ї бажироне, сїгў әнҗел, гәјерә әнҗел меса рёторо тутуагҗҗ, адо бажисе рууугоаро сәнїасами:

—җНижҗа җарожари, тижотире сҗоҗиарере јәнесдари, ти уаре манире їаготиросҗ, Диос ї їавариқуёноросҗ? —уисәнїабосами.

3-4 То бажиро ї уисәнїабосајақуёне, о vecana, ади масарҗсҗроана, ади сита ёнҗеросана қуёне, сїгўјҗама тижотире сҗоҗиарере јәнеросҗ Диос ї їавариқуёнҗгў манисами. Ё манижаре, бҗто отисҗҗҗ уҗ. **5** Уҗ отисере їасдари, сїгў бҗсҗҗ, адо бажиро уҗре готисами:

—То сдороне отија. Адојҗа їаҗа. Адоне җаами сїгў, вәтиә җҗҗ ї ротимасибсҗҗ. Вәтиә җҗҗ ї бојабети ти җабосајақуёне, маса ројосе їна уисе вәја їнаре вәја уибосагҗҗ, рижабосауими. То бажиро

cōari, rijacoaboarine, tudicatiyumi. Uju ñamasugũ, Judá ya jūnagũ ñaami. Uju David ñamasirí jānami ñaami. Tijoti cojomo cōro jua jēnitarorācaji s̄oñiarere jānecōari, manire ĩ ĩagotisere Dios ĩ ĩavariquēnarocũ ñaami —yure yicami.

6 To ĩ yirone, b̄s̄c̄r̄ã vatoaju, to yicōari, ĩaĩañamana vatoaju, uju ya cūmuro ḡdarecoju ñacami oveja mac̄re bajiro rijabosacacũ. Cojomo cōro, jua jēnitarorāca jotari cuticami. ĩ cajeari quēne, to cōrone ñacaju. Tire ĩacōari, “S̄igũ ñaboarine, cojomo cōro jua jēnitarirācũ ñarāre bajiro bajiḡre, adi macar̄c̄uro jediroju Dios ĩ cōagũ, Esp̄ritu Santore c̄ogũ ñaami”, ĩre yĩa-masicaju. **7** Uju ya cūmuro rujigũ riojojocatua ĩ s̄orijotire āmicami. **8** To ĩ yirone, babaricārācũ ĩaĩañamana, to yicōari, veinticuatro ñarā b̄s̄c̄r̄ã quēne, oveja mac̄re bajiro rijabosacacũ r̄jorojuua muqueacama, ĩre r̄c̄ub̄or̄ã. ĩna jediro jabasariarorire arpa vāme cutiriaserire c̄ocama. Orone quēnoribajarire quēne c̄ocama. Tibajariju s̄t̄iquēnase soem̄oroti j̄m̄c̄ōacaju. S̄t̄iquēnase ti buem̄ja vase, masa, Dios yarā ĩre ĩna sēniserre bajiro bajise ñacaju. **9-10** ĩ r̄jorojuua muquearāne, ado bajiro basacama ĩna, basaĩañamanire:

—M̄re s̄ĩañuma masa. To ĩna yirone, tocārāca macanare, cojo masa jūna r̄yabeto, cojo oca r̄yabeto ñagōrāre, to yicōari, cojo sita r̄yabetoanare Sata-nās yarā ñaboarāre rijabosacōari, m̄ r̄ií s̄ori ȳare vaja yibosayuja m̄, “Dios yarājua ñato” yigũ. To bajiro m̄ yire s̄orine paiare bajiro m̄ jacũ, mani uju ĩ bojasere yirā ñaja yua quēne. To bajicōari, adi macar̄c̄uroanare rotir̄arāja yua. M̄ yire s̄orine to bajiro yua bajiroti ñajare, m̄ne ñaja, tijoti s̄oñiare jānecōari, ti ucare yure m̄ ĩagotisere Dios ĩ ĩavariquēnagũma —yibasacama, ĩ r̄jorojuua muqueacana.

11 To ĩna yiro bero, uju ya cūmuro t̄ju, babaricārācũ ĩaĩañamana, to yicōari, veinticuatro ñarā b̄s̄c̄r̄ã ĩna ñaro s̄yarojuajure ñacōari, basacama ángel mesa. Jājarā masu ĩna ñajare, ĩnare cōĩajeobetacaju yũ. **12** Ado bajise ruyugoaro basacama:

—Oveja mac̄re bajiro rijabosacacũ, ado bajiro bajigũ m̄ ñajare, quēnaro m̄re yir̄c̄ub̄o variquēnort̄i ñaja: M̄ rotijama, m̄re c̄dir̄arāma ñajediro. Ñajediro c̄ogũ ñaja m̄. Quēnaro t̄oĩagũ ñaja

mɯ. Rĕtoro masigũ ñaja mɯ. Rĕtoro ñamasugũ,
rĕtoro quĕnagũ ñaja mɯ. Quĕnaro mɯre yirũcɯ-
bɯo variquĕnaroti ñaja —yibasacama ángel mesa.

13 To bajiro ñna yisere ajicōari, ō vecana, adi macarɯcɯ-
roana quĕne, adi sita ĕñerocana quĕne, moa riagariana quĕne,
ñajedirone, ɯɯ ya cūmuro rujigɯre, to yicōari, oveja macɯre
bajiro rijabosacacɯre quĕne quĕnaro ñna yirũcɯbɯo basacatire
ajicajɯ yɯ. Ado bajiro ñnare yibasacama:

—Ado bajiro bajirã mɯa ñajare, quĕnaro mɯare yirũ-
cɯbɯo variquĕnarũgũroti ñaja: Rĕtoro ñamasurã,
rĕtoro quĕnarã ñaja mɯa. To bajicōari, rĕtoro
masirã ñaja mɯa. To bajirã mɯa ñajare, mɯare
quĕnaro yirũcɯbɯo variquĕnacōa ñaroti ñaja
—yibasacama.

14 To bajiro yigajanorãne,

—To bajirone yirũgũroti ñaja —yicama babaricãrãcɯ ñaia-
ñamana.

To ñna yirone, ɯɯ ya cūmuro rujigɯre, to yicōari, oveja
macɯre bajiro rijabosacacɯre, ñnare rũcɯbɯorã, muqueacama
ñna, veinticuatro ñnarirãcɯ ñarã, bɯcɯrã.

Cojomo cōro, jua jĕnituaro ñnase sɯoñiare queti

6 **1** To ñna yiro bero, oveja macɯre bajiro rijabosacacɯ, pape-
ra tūnariajotire sɯoñiasɯoriajɯre ĩ jānesere ĩacajɯ yɯ. To ĩ
yirone, babaricãrãcɯ ñaiañamana rãcagɯ sīgũ, bɯjo ĩ jaro ti
bɯsuse cōro buto ruyugoaro ĩ ñagōsere ajicajɯ:

—Adojua vayá —yicami, gājire jigɯ. **2** To ĩ yirone, caballo
botigɯ joe jesagɯre ĩacajɯ. ĩ joe jesagɯ, tĕmubedo cɯocami.
Rɯjoa jeoriabedo jeococami. Ti bedore jeococōari, adi
macarɯcɯroanare, ĩre ĩaterãre quĕne ĩ rotijama, ñna cɯdirotire
yigɯ, vacami.

3 ĩ vato bero, papera tūnariajotire sɯoñiariajɯre gajejɯre
jānecami oveja macɯre bajiro rijabosacacɯ. To ĩ yirone, quĕna
gãji ñaiañamagũ ado bajise yicami:

—Adojua vayá —yicami ĩ quĕne, gājire jigɯ.

4 To ĩ yirone, caballo sũagɯre ĩacajɯ yɯ. ĩ joe jesagɯ jariase
jairijã ĩsiecocami. To yicōari, “Ado bajiro yirɯcɯja mɯ”, yie-
cocami: Masa quĕnaro ñna ñabetirotire yigɯ, to yicōari, ñna
gãmerã sīarotire yigɯ, cūecocami.

5 Ī vato bero, gajejũ sũoñiariajũre jãnecami oveja macũre bajiro rijabosacacũ. To ĩ yirone, ado bajiro yicami quẽna gãji ĩaĩañamagũ:

—Adojũa vayá —yicami ĩ quẽne, gãjire jigũ.

To ĩ yirone, caballo ñigũre ĩacajũ yũ. Ī joe jesagũ, rũcũoĩariaro cũocami. 6 To ĩ bajirone, ĩaĩañamana vatoajũ ado bajiro ocaruyucajũ ti, caballo joe jesagũre ĩre gotiro:

—“Trigo vãme cũtise, to yicõari, cebada vãme cũtise mojo-roaca bũjato” yigũ, tire yirojorũcũja mũ. To bajiro mũ yijare, trigo vãme cũtise bare, cojorũmũ moare vaja, cojo kilo cõro bũjare ñarũaroja. To yicõari, cebada vãme cũtise bare, cojorũmũ moare vaja, idia kilo cõro bũjare ñarũaroja. “To bajirone bajiato” yigũ, yirũcũja mũ. To bajiro yiboarine, olivo vãme cũti yucũrĩre, to yicõari, uẽymarire quẽne yirojobetirũcũja mũ. “Uye roabare, uye oco quẽne, jairo vaja cũtibeticõato” yigũ, yirũcũja mũ —yĩ ocaruyucajũ, caballo joe jesagũre gotiro.

7 Ī vato bero, gajejũ sũoñiariajũre jãnecami oveja macũre bajiro rijabosacacũ. To ĩ yirone, quẽna gãji tũsagũ, ĩaĩañamagũ, ado bajiro yicami:

—Adojũa vayá —yicami ĩ quẽne, gãjire jigũ.

8 To ĩ yirone, caballo sũrĩribogũ ñagũre ĩacajũ yũ. Ī joe jesagũ, Rijare Rotigũ vãme cũticami. Ī sũyarojũa gãji vadĩcami, Rijariarã ĩna Ñaro vãme cũtigũ. To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare roti ocaruyucami Dios:

—Adi macarũcũroana masa ĩna gãmerã sĩarotire, ĩna ñĩorĩjarotire, rijaye rãca ĩna bajirearotire, to yicõari, vaĩbũcũrã no yiyamana ĩnare ĩna sĩarotire yirã, yirũarãja mũa —ĩnare yiro-ticami. To yicõari, —Masa jediro babaricãrãcatubuari bate-cõari, cojotubuanare mũ sĩajeocõajama, quẽnarũaroja —ĩnare yiroti ocaruyucami Dios.

9 ĩna vato bero, gajejũ sũoñiariajũre jãnecami oveja macũre bajiro rijabosacacũ. To ĩ yirone, Diore rũcũbũorã ĩna soemũoriajũ eñerocajũ gãjerã ĩna sĩariarãre ĩacajũ yũ. Dios oca quẽnaro ĩna gotimasiojare, to yicõari, “Jesũre ajitirũnũaja yũa” ĩna yitũjabetijare, ĩnare sĩaũuma. 10 Ado bajise ruyugoa-ro goticama:

—Jediro masigũ ñaja mũ. Quẽnase rĩne yigũ, riojo gotigũ ñaja mũ. Yũare sĩacana rojose ĩna yicatire ĩacõari, “Rojose

tāmnotujabetiruarāja” ĩnare m̄u yiroti, ¿no cōro yoaro r̄uyati? —yicama ĩna.

11 To ĩna yirone, botise sudi yoese ĩnare ĩsicami Dios. To yicōari,

—Тюїारेjaibesa. Quēnaca yucōa ñaña maji. Gājerā ñarua-rāma, m̄uare bajiro ȳu mac̄u ĩ bojasere yirā ñari, s̄iaecorona. ĩnare ĩna s̄iajeoro berone, ĩna s̄iase vaja rojose tāmnotujabetiriaroju ĩnare rear̄uc̄ja —yicami Dios.

12 To ĩ yiro bero, quēna gajeju s̄uōñariaj̄ure j̄ānecami oveja mac̄ure bajiro rijabosacac̄u. To ĩ yirone, sita b̄uto ti sabesere ĩacaju ȳu. To bajicōari, muiju ũm̄uaḡu busu t̄ujacami. To bajiri, poju bususe manicaju. To bajicōari, ñamiaḡu muiju, riire bajiro b̄uto s̄uacami. **13** Ñocoa quēne, sita t̄ucurojuare v̄ejacoacama ĩna. Higuera v̄ame c̄utīu ti rica burirodo r̄ijoro, ti rica busere mino v̄ēasure v̄ejacatore bajiro v̄ejacama ĩna. **14** To bajicōari, ũm̄uaḡasero yayicoacaju. Paperajoti t̄unariarore bajiro bajiyayicoacaju. Jediro ḡūtāurire, yuc̄ȳoarire quēne yiv̄areocōari, gajeroju tire cōacami Dios. **15** To bajiro bajijare, ḡūta gojeriju, ḡūtayuc̄uri vatoaju rudis̄ajacoacama masa. Ujarā, rotirimasa, ñamasurā, ñamasumena quēne, gājerāre moabosarā, gājerāre moabosamena quēne, rudis̄ajacoacama. Gājoa jairā, ñie mana quēne, masa jediro rudis̄ajacoacama. **16-17** To bajiro rudicōari, ḡūtayuc̄urire, ḡūtari jacasere quēne, ado bajiro yicama ĩna:

—Uju ya c̄ūmuroju rujigu, Dios ȳuare ĩ ĩabetirotire yiro, ȳuare t̄ajoyayioya. “Oveja mac̄ure bajiro rijabosacac̄u quēne, ȳuare ĩacōari, rojose ȳua yise vaja rojose ȳuare yibeticōato ĩ” yiro, ȳuare t̄ajoyayioya —yicama ĩna, ḡūtayuc̄urire. —Rojose ȳua yisere ĩacōari, “To bajiro yirā ñari, rojose tāmnotujabetiruarāja” ȳuare Dios, ĩ mac̄u ĩna yirotirir̄m̄u mojoroaca ti r̄uyajare, to bajiro yaja ȳua. To bajiro ĩna yijama, “Rojose tām̄obetir̄uc̄ja ȳuma” ĩnare yic̄dimasiroc̄u maḡūmi. To bajiro ti bajijare, ȳuare t̄ajoyayioya —yicama ĩna, ḡūtayuc̄urire, ḡūtari jacasere quēne.

Ī yarāre Dios ĩ ĩatir̄ūnuroti queti

7 **1** To ĩna yiro bero, ángel mesa babarir̄ac̄u ĩacaju ȳu. **2** J̄udoaga sojeju ñacami s̄iḡū. J̄ūnaga sojeju ñacami ḡāji. Varuaga sojeju ñacami ḡāji. To bajicōari, gajejacat̄uajua

varuaga sojeju ñacami gāji. To bajirone ñacōacama ñna, “Mino vabeticōato” yirā. To ñna bajijare, adi sita joe, riagari joe quēne, mino vabeticaju. Yucú joere quēne, mino vabeticaju. **2** To ñna bajirone, muiju ī jiadojua gāji ángel ī vadisere ñacaju yu. Masirētogū, Dios vāme ucaturiaro cūocōari, ī vadore ñacaju yu. Vadicōari, gājerā ángel mesare, adi sitare, riagarire quēne, Dios rojose ī yirotiriarāre buto ruyugoaro ado bajise ñnare goticami:

3—Adi sita, riagari, yucúrire quēne rojose yibesa mua maji. Mani uju, Dios ī bojasere yirā ñna riovecarire Dios vāme ñnare ucatuto mani maji. Ñnare ucatujeocōari, adi sitare, riagarire, yucúrire quēne rojose yiruarāja mani —ñnare yicami ángel.

4 To ī yiro bero,

—Dios vāmere ucatuecorā, juaāmo cōro, gūbo juā jēnituarorāca jūnana ñaama —yure yicama. —Jediro ciento cuarenta y cuatro mil Israel ñamasirí jānerabatia ñaama —yure yicama.

5-8 Ti jūnanare cōñacōari, ado bajiro yure goticama:

—Judá ñamasirí jānerabatia doce mil ñarā ñaama. Tocārāca jānerabatia, cojoro cōrone ñaama. Adocārāca ñaama:

Rubén ñamasirí jānerabatia,
 Gad ñamasirí jānerabatia,
 Aser ñamasirí jānerabatia,
 Neftalí ñamasirí jānerabatia,
 Manasés ñamasirí jānerabatia,
 Simeón ñamasirí jānerabatia,
 Leví ñamasirí jānerabatia,
 Isacar ñamasirí jānerabatia,
 Zabulón ñamasirí jānerabatia,
 José ñamasirí jānerabatia,
 to yicōari, ñatusamasirí Benjamín ñamasirí jānerabatia,

ñna jedirojune doce mil ñarā ñacōaama ñna, Dios vāmere ucatuecorā —yure yicama.

Jājarā botise sudi sānarā Diore ñna rūcūbuore queti

9 To ñna yiro bero, uju ya cūmuro, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacu rijorojua, jājarā masare ñacaju yu. Tocārāca macana, cojo masa jūna ruyabeto, ricatiri rīne ñagōrā, to

yicōari, cojo sita ruyabetoana ñacama ña. Jājarā masu ña ñajare, ñare mani cōñajama, cōñajeomenaja. Sudi botise sāñacōari, jūqueri sñocama. **10** To bajicōari, ruyugoaro ado bajise ñare yicama:

—Yña rñcñbñogñ, Dios, rotigñ ñ rujiri cñmurore rujigñ, to yicōari, oveja macñre bajiro rijabosacacñ, ñnane ñaama rojose tñmñotñjabetiriaroju yña vaborotire yñare yirētohosarā —yicama ña.

11 To bajiro ña yirone, ángel mesa ñajediro, to yicōari, bñcñrā, veinticuatro ñarā, to yicōari, babaricñrñcñ ñañañamana, ñññ ya cñmuro tñññ rñgōgññbiacama ña. Gñjerā ruyugoaro ña ñagōsere ajicōari, Diore rñcñbñogñ, ñ rñjorojñña muqueacama ña. **12** Muqueacōari, ado bajiro yicama:

—Riojo gotiama ña. Mñre rñcñbñoja yña quēne. Quēnaro mñre yirñcñbño variquēnaroti ñaja. Rētoro quēnagñ ñaja mñ. Quēnaro yaja mñ. Mñ rotijama, mñre cñdirñarñma ñajediro. Rētoro masigñ ñaja mñ. To bajiro mñ bajijare, quēnaro mñre yirñcñbño variquēnacōa ñarñgñroti ñaja. To bajirone bajiato —yicama ña, Diore gotirñ.

13 To ña yiro bero, sñgñ bñcñ, ado bajise yñre sēññacami:

—Botise sudi sāñarñ, ¿no bajiro bajiriarñjña ñati? —yñre yisēññacami.

14 To ñ yijare, ado bajiro ñre cñdicajñ yñ:

—Masibeaja yñ. Mñ masigñja. Yñre gotiya —ñre yicajñ yñ.

To bajiro yñ yijare, ado bajiro yñre gotimasiocami:

—Ña ñaama rētoro rojose tñmñoriarodo bñto rojose tñmñoboarine, Cristore ajitirñññ tñjabetiriarñ. Rojose yiriarñ ñaboarine, rojose ña yirere yitñjacōari, “Rojose yñ yise vaja yñre vaja yijeobosayumi Cristo”, yitññariarñ ñaama. To bajiro yiriarñ ñari, Cristo ñ rijabosare sñori, “Rojose mana ñaama”, Dios ñ yirñ ñaama.

15 To bajiro Dios ñ yirñ ñari, ñ ya cñmuro rñjorojñña eja-cōari, ñ bojasere yitñjabeama ña. ñ tuana ñari, ññejña rojose yiecobetirñarñma ña. ñnare quēnaro coderñgñrñcñmi Dios.

16-17 To bajicōari, oveja coderimasñre bajiro ñnare quēnaro coderñgñrñcñmi Cristo quēne. Oco catire ñnare

iocōari, ĩnare ũmato ñarũgũrũcũmi. To yicōari, “Jũaji sũtiriritibeticōato” yigũ, ĩnare quẽnaro yirũcũmi Diojũa. To bajiro ĩna yijare, ñiorijabetirũarãma. Tudi oco idirũabetirũarãma. To bajicōari, muiju ĩnare tudiasibetirũcũmi. To bajiri muiju ĩ asise tudi asisãjabetirũarãma —yũre yigotimasio-cami.

Rũyariju sũoñiariajũre jãnerẽ queti

8 1 To ĩ yiro bero, oveja macũre bajiro rijabosacacũ, cojomo cõro jũa jẽnituarorãcaju sũoñiariajũre jãnecami. Tijũre ĩ jãnerone, yoaro treinta minuto cõro oca mano ñacaju. 2 To bajiro ti bajiro tũsarone, cojomo cõro, jũa jẽnituarirãcũ ángel mesa, Dios rĩjoro ĩna rũgõsere ĩacaju yũ. Cojomo cõro, jũa jẽnituarirãca jutiriari trompeta vãme cũtiricari boca juacama ĩna. 3 Gãji ángel, orone quẽnoribaja, sũtiquẽnase soemũoria-bajare cũogũ ñacami. Eju ya cũmuro rĩjorojuã Diore rũcũbũorã, ĩna soemũoriju orone ĩna quẽnorijaju tũju tibajare ãmiejarũgũcami. ĩ ejarũgũrone, Dios yarã Cristore ajitirũnũ tũjabetiriarã, Diore ĩna sẽnise rãca vũocōari, Diore rũcũbũogũ ĩ soemũorotire yirã, jairo sũtiquẽnase ĩre ĩsicama ángel mesa. 4 Tire ĩ soemũorone, buese quẽnaro sũtiquẽnase Diore bueejacaju. Dios yarã ĩre ĩna sẽnise quẽne ejacaju, ĩ tũju. 5 Tire soemũogajano, ĩ cũoribajare soemũoriajuaye rĩti yaasere sãjũmũocōacami. Tire sãjũmũocōari, adi macarũcũroju jioreajeocōacami. To ĩ yirone, adi macarũcũroju bũto bũjo yabecōari, jacami. To ĩ yise bũto bũsũcaju. To bajicōari, bũto gũioro ocaruyucaju. To bajicōari, sita sabecaju.

Trompeta vãme cũtiricarire ángel mesa ĩna jutire queti

6 To ĩ yiro bero, trompeta vãme cũtiricari jutirũarã, cũocama ángel mesa, cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ñarã.

7 Rĩjoroagũ jutisũocami. ĩ jutisũorone, yũsũjedise oco veta vẽjacaju. To bajicōari, jea ejuũse, rĩĩ vũsase, vẽjacaju. Ti vẽjarone, adi sita idiaju ñasere cojojũ cõĩariaro cõro ñajedicoacaju. Yucũri, jediro ta catise quẽne, ñajedicoacaju.

8 ĩ beroagũ juticami quẽna. ĩ jutirone, ejuũmaricũ gũtaũre bajiricũ ñacōari, moa riagajũre ejuũrocaroacoacaju. To ti bajirone, moa riaga idiaju ñasere cojojũ cõĩariaro cõro rĩĩ

godovedicoacajm. **9** To bajiri moa riagana ñajediro idiajm ñaboariarã cojojmana cõïariaro cõro bajireajedicoacama. To bajicõari, cõmuari jacase idiajm ñaboariajm, cojojm rujajedicoacajm.

10 Ìna beroagm juticami quëna. Ì jutirone, õ vecagm ñoco jaijm quedicoacami. Jea ñjurore bajiro ñjucõa quedirujiacami. Oco idiajm ñasere, cojojm cõïariaro cõro rocaroacoacami.

11 Sëegũ vãme cuticami ñoco. To bajiri Ì rocaroarijmne, idiajm ñase, cojojm cõïariaro cõro sëese godovedicoacajm oco. To bajiri tire idicõari, jãjarã masa bajireacama.

12 Ìna beroagm juticami quëna. Ì jutirone, ñmragm muiju, ñamiagm quëne, ñocõa quëne, ñna busurũgũro cõro busubeticama ñna yuja. Idiajm cõro, cojojm cõïariaro cõro busuboariarã, busubeticoacama ñna. Cojorũmũ jediro busuboare, babari horari busumasibeticami. Ñamire quëne, ñamiagm muiju, ñocõa quëne, cojo ñami jediro busuboare, babari horari busumasibeticama. To bajiri, ñmua, ñami quëne ñna busubetijare, bũto rëtiacajm.

13 Tijm bero, õ vecajm ga Ì vusere ñacajm ym. Vugmne ado bajise ruyugoaro goticami:

—Bũto gũiose ñarũaroja adi macarũcũroanare. Bũto rojose tãmũorũarãma ñna. Ángel mesa idiarã, ñna jutiroti ruyaja. Ìna jutirone, bũto rojose tãmũorũarãma adi macarũcũroana —yigoticami ga.

9 **1** To bajiro Ì yigotiro bero, cojomocãrãcũ tũsacũ juticami ángel. Ì jutirone, sĩgũ ñoco adi macarũcũrojũ Ì quedirujia-to ñacajm ym. Ì ñacami tũsabetigoje ñna tubiberiagõjere jãnariorore Dios Ì ñsicacũ. **2** Quedirujiacõari, ti gojere jãnacami. Ì jãnarone, jairime jeame ti buemũjarore bajiro buemũjacajm. Jairo buejũmũcõari, rëtiacoacajm. To bajicõari, ruyubeticami muiju quëne. **3** Bueri vatoajm jõroeroa jãjarã vũbatecama, adi macarũcũrore. Cotibaja Ì toarore bajiro ñnare toaroticami Dios. **4** “Tare, yucũrĩre, no bojase judisere barõjobesa mũa”, Dios Ì yicana ñacama ñna. “Ìna riõvecare, ‘Áni ñaami Dios ym’ yi vãme ucatu ecomena rĩrene rojose yĩrũarãja mũa”, Dios Ì yĩroticõacana ñacama. **5** Ìnare gõjanabiorotiboarine, sĩaroticamicami Dios.

—Cojomocãrãcũ muijua, cotibaja Ì toarore bajiro ñnare toarũgũrũarãja mũa —ñnare yĩroticami.

6—Tocārācɥ muijuane bɥto rojose tāmɥorā ñari, bɥto bajirearɥaboarɥarāma. To bajiboarine rijamasibetirɥarāma ñna —ñnare yicami Dios.

7Yɥ ñajama, sīarimasa, gāmerā sīarɥarā caballo mesare ñnare toose turiarāre bajiro bajirā ñacama joreroa. Ñna rɥjoari joere orone quēnoribedorire bajise jeocama. Ñna riogarima, masɥ riogare bajise ñacajɥ. **8**Yoese joa cɥticama. To bajicōari, yai, león vāme cɥtigɥ gujire bajise jacase guji cɥticama. **9**Ñna rujirire toose cōme gase ñacajɥ. Ñna vɥjama, bɥto busɥcajɥ. Gāmerā sīaroana, caballo mesa jairo tūnuricori ñna tūavatore bajiro ocaruyucajɥ ti. **10**Cotibaja ñ toaricare bajise toaricari cɥtirā ñacama joreroa. Ñna toajama, cojomocārācɥ muijua cōro yoaro ti jūnijare, rojose tāmɥorūgūcama. **11**Joreroa ɥjɥ, ángel rojogɥ ñacami. To bajicōari, tɥsabetigoje ɥjɥ ñacami. Hebreo oca rāca Abadón vāme cɥticami. To bajicōari, griego ye rāca Apolión vāme cɥticami. “Rearimasɥ” yire ñni ñaja ti.^d

12To bajirone bajicajɥ joreroa ñna toase rāca masa rojose ñna tāmɥoroti quēne. Tire bajirone bajirɥaroja adi macarɥcɥro tɥsarirɥmuri rojose ñna tāmɥosɥoroti. Tijɥ bero, rojose ñna tāmɥoroti juaji rɥyacajɥ quēna.

13Joreroa ñna toaro bero, cojomo cōro coja jēnituarirācɥ tɥsacɥ ángel juticami. Ñ jutirone, Diore rɥcɥbɥorā, ñ rījorojɥa sɥtiquēnase, ñna soemɥoriajɥ orone ñna quēnorijajɥ ñnase babaricārāca saviari gɥdarecojɥ ocaruyucajɥ. **14**Ñ jutirone, ado bajiro ocaruyucajɥ:

—Riaga, Éufrates vāme cɥtirisa tɥjɥ babaricārācɥ ángel mesa rojose yirāre yɥ siacūcanare òjaaya —yi ocaruyucajɥ.

15To bajiro ti yi ocaruyujare, “Idijajɥ ñaboariajɥ, cojojɥanare masare sīajeocōato” yigɥ, ñnare òjacami. “Tirodone, ñ muijuane, tirɥmɥne, ti horane masare sīarɥarāma” ñ yitɥoñariarore bajirone ñna yirotere yigɥ, ñnare siacūñuju Dios. **16**Ñnare ñ òjaro bero, jājarā masu, surara mesa, caballo joejɥ jesarāre ñacajɥ yɥ. “Doscientos millones ñaama” yi ocaruyusere ajicajɥ yɥ.

17Yɥ ñajama, ado bajiro bajicama: Ñna rujirire toose ricati rīne ñacajɥ. Gājerā sūase, gājerā ɥmɥagaserore bajiro sūmese,

^d9.11 Apolión ti gotijama, “Rearimasɥ” yire ñni ñañuju.

gājerā surise sãñacama. Caballo mesa, yai, león vāme cūtigu rujoare bajiro rujoari cūticama ĩna. ĩna riserijū budicajū jea bueri. To yicōari, rojose sūtise azufre vāme cūtise quēne budicajū. **18** ĩdiajū ñaboariajū, cojojuanare masare sĭajeocōacajū ti, caballo mesa riserijū budicati. **19** ĩna riseri budise sũorine güiorã masu ñacama. ĩna jĭcorori quēne añare bajise ñacajū. To bajicōari, añã ĩ rujoa rãca ĩ cūnirore bajiro güiuro yise ñacajū.

20 Jājarã ĩna sĭaecosere ĩaboarine, ĩna sĭarũacanajuama ado bajiro rojose yicōa ñarũgũcama: Vãtiare rũcũbuocōa ñarũgũcama. To yicōari, rũcũbuorũarã ĩna quēnoriarã ñacama: Oro, plata, bronce, gũta, yucú quēne ti rãca quēnocōari, rũcũbuorã ñacama. ĩna quēnoriarã, ĩase me, vase me, ajise me ti ñaboajaquēne, tire rũcũbuocōa ñarũgũcama. **21** To yicōari, gājerãre sĭacōa ñarũgũcama. Masare rojacōa ñarũgũcama. Dios ĩ bojabetire ajeriarã cūticōa ñarũgũcama. To yicōari, juarudicōa ñarũgũcama.

Ángel, papera tũnariajotiaca cũogu ĩ bajire queti

10 **1** Tiju bero, gajeye ado bajise bajicajū: Sĭgũ ángel, gājerã ángel mesa rētoro tutuagu, ò vecajū buerigaseri vatoajū rujiacami. Ado bajiro bajicami: ĩ rujoa vecare buerimamũ ñacami. ĩ riogama, muiju ũmũagũre bajiro busucajū. ĩ ñicũgũri quēne, jeare bajise yaacajū. **2** Papera tũnariajotiaca òjacōari cũocami. Rujiejacōari, ĩ gũbo riojojocatũajua, moa riagajū cũdarocarocami. Gãcojocatũa gũbo boejua cũdacũcami. **3** To yicōari, ruyugoaro avasãcami. Yai, león vāme cūtigu ĩ avasãrore bajiro ruyucajū, ĩ avasãcati. Ruyugoaro ĩ avasãrone, cojomo cõro, jua jēnituarirãcũ bũjoa ñarã ĩre cũdi ocaruyucama. **4** ĩna cũdi ocaruyusere ajicōari, ucagũagũ yiboacajū yũ. Tire ucagũagũ yũ yirone,

—Tire ucabesa. To yicōari, gājerãre gotibesa —yũre yi ocaruyucajū, ò vecajū.

5 To bajise ti yi ocaruyuro bero, cojojocatũa gũbo moa riagajū cũdarocarocōari, gaje gũbo boejū cũdacũcōari, ĩ amo riojojocatũa ĩ ñumũosere ĩacajū yũ. **6-7** “Yũ gotiurore bajirone bajirũaroja’ ĩre mani yimasirotire” yigu, ado bajise yicami yũre ruyuaĩocacũ:

—Catimũorũgõrocũ, Dios, ò vecaye, to yicōari, adi macarũcũroaye jediro rujeocacũ, ĩ ĩaro rĭjorojua riojo yũ gotirũ-

gũrore bajirone ado bajise yaja yu: Cojomo cõro jua jēnituarirācu tusacu ángel ĩ jutitusarirĩmarone, masa ĩna masibeticati, “Ado bajiro yirũcũja yu” gotirētosarimasare ĩnare ĩ yicatore bajirone yijeocõarũcũmi Dios, yicami yũre ruyuaõcacu. “To cõrone yijeorũcũja yu” ĩ yitũõariaju eja —yicami yuja.

8 To ĩ yiro bero, õ vecaju yu ajicati quēna ado bajiro yũre gotirēmo ocaruyucaju:

—Ángel riojojacatua gũbo moa riagaju cudarocarocõari, gaje gũbo boeju cudacũcõari ñagũ tũju vasa. Papera tũnariajotiaca ĩ cuorijotire āmiaya —yũre yĩ ocaruyucaju.

9 To bajiro ti ocaruyusere ajicõari, ángel tũju vacaju yu. ĩ tũju ejacõari,

—Tijotiacare yũre ĩsiña —ĩre yisēnicaju yu.

To yu yisere ajicõari, yũre ĩsigũne, ado bajiro yũre yicami:

—Ūma. Baya mu. Adijotiacare mu barone, beroa ocore bajiro ibisitirũaroja mu riseju. To bajiboarine, mu baro bero, mu gudajoaju sũecoarũaroja —yũre yicami.

10 To ĩ yijare, tijotire āmicõari, bacaju yu. Beroa ocore bajiro ibisiticaju. To bajiboarine yu baro bero, yu gudajoaju buto sũecaju. **11** Yu baro bero, ado bajiro yũre goticami ĩ quēna:

—Masa tocārāca macana, cojo masa jũna ruyabeto, cojo oca ruyabeto ñagõrā, to yicõari, cojo sita ruyabetoana ĩna ujarā quēne ĩna bajirotire goti rĩjoro yiroti ñaja mũre quēna —yũre yicami.

Juarā Cristore gotirētosarimasa ĩna bajiroti queti

11 **1** To ĩ yiro bero, cõiarĩre yũre ĩsicami ángel. ĩ ĩsirona, ado bajiro yũre yĩ ocaruyucami Dios:

—Tiu rāca yũre yirũcũbuoriavire cõiaaya. Yũre rũcũbuorā ĩna soemũorijũre quēne cõiaama. To yicõari, “¿Nocārācu masu ñati yũre rũcũbuoriavijũ rējarā?” yigu, ĩnare cõiaama. **2** Ti vitũ ñaritũcurorema cõiabesa. Yũre ajimena yatũcuro ñarũaroja ti tũcuro. Tojũre idia cũma gaje cũma gudareco cõro yu ya macajũre rojose yicudirũarāma ĩna. **3** To bajiri juarā yũre gotirētosaronare cõarũcũja yu. Idia cũma, gaje cũma gudareco cõro yũre gotirētososa ñarũarāma ĩna. “‘Sutiritiama’ yĩĩato” yimasiore sudi sãñacõari, gotiñarũarāma —yũre yĩ ocaruyucami Dios.

4 Ña juarã gotirëtobosarimasa ña ñajama, adi macarucuro çjç, Dios ñaro rïjorojua, jç olivo vãme çutiçri, to bajicõari, sïabusuojeoriajuri, jçajç ti ñarore bajiro ñarã bajicama. **5** Gotirëtobosarimasare ñaterã, ñare rojose ña yiruaboajama, ña rise-rijç jea budicajç. Ti rãca ñare soereajeocõacama ña. **6** Oco quedise ña bojabetijama, “Oco quedibeticõato” yirã ñacama. To bajiri, Diore ña gotirëtobosarirodo cõrone “Oco quedibeticõato” yicama. Ocore quëne, rií godoveomasirã ñacama. To yicõari, adi macarucuroanare, no ña bojase “Rojose tãmçõato” yimasirã ñacama. No ña bojarore bajiro tire yimasirã ñacama.

7 Diore ña gotirëtobosa gajanorone, ñare sïaguçgç ña tujç mçajejacami tusabetigojeagç güiogç. To bajicõari, ñare sïareacami. **8** Ñare sïareacõari, jairimaca varia maajç ña rujçrire cücami. Mani çjçre ña jajusïacati maca ñacajç ti maca. Ti macana buto rojose yirã ñari, Sodoma macana ñamasiriarã, to yicõari, Egipto sitana ñamasiriarãre bajiro yicama ña. **9** To bajiri güiogç ï sïacana idiarümm gajerümm gũdareco maajç cüñacajç ña rujçri. Masa ñajediro, cojo jünana rçyabeto, cojo sitana rçyabeto, ña rujçrire ñacama. Sïgçri, ñacõari, ña yujeruaboajaquëne, ñare matakami güiogç. Buto ña ñaterã ña ñajare,

—Ñare yujebeticõato —yicama masa. **10** Gotirëtobosarimasa ña rijacoajare, jãjarã masa, buto variquënacama. Variquënarã ñari, vaja manone gajeyeüni gãmerã ñicama.

—Ña juarã manire rojose yibetiruarãma yuja —yivariquënacama.

11 To bajiro ña yiboajaquëne, idiarümm gajerümm gũdareco tusatone, ñare catiocami Dios. To ï yijare, tudicaticõari, ña vümmurügçsere ñaucacõari, buto güicama masa. **12** To ña bajirone, õ vecajç ruyugoaro ado bajise ocaruyucajç:

—Adojua mçjaaya —yi ocaruyucajç.

To bajiro yi ocaruyucature ajicõari, masa ñare ñaterã ña ñarone, buerigaseri vatoajç mçjacoacama ña. **13** Ña mçjatone, adi macarucuro buto sabecajç. Ti saberone, ti macare mil ñariviri ti ñajama, cien ñariviri juriavëjacajç. To ti bajirone, siete mil masa bajireacama. Gãjerã, catirçyarã, ñaucacoacama ña quëna. Buto güirãne Diore rçcçbucocama.

14 To bajiro ña bajicati, jçaji bajitçsacajç. Yoato mene rojose tãmçocama ña quëna.

**Cojomo cõro jua jēnituarirācū tusacū ángel trompeta rāca ĩ
jutitusare queti**

15 Masa Diore ĩna rūcūbuoro beroacane, cojomo cõro jua jēnituarirācū tusacū, Dios t̄agū ángel jutitusacami. ĩ jutirone, õ vecajū jājarā masa ĩna oca jedirore bajiro ruyugoaro ado bajiro yi ocaruyucajū:

—Dios mani ũjū, Cristo quēne, ñajediro ũjarā masu ñaama yuja. Adi macarūcūroana ñajediro, rojose yirā quēne, cūdibetirūaboarine, ĩna bojarore bajiro rīne ĩna cūdirotire yirā, yama. To ĩna yijare, ñimarājua ĩnare cūdibetirona manirūarāma yuja. To bajiro rīne rotirūgūrūarāma —yi ocaruyucajū, õ vecajū.

16-17 Ti ocaruyusere ajicõari, veinticuatro ñarā bucūrā, Dios rījorojua, ũjū ya cūmurorijū rujiriarā ñari, rūjuqueacõari, sitajū muqueacoacama ĩna. To bajiro yicama, ĩre rūcūbuorā. To yicõari, ado bajiro Diore basarūcūbuocama:

—Ñajediro masijeogū ñaja mū. Tirūmūjū ñamasirī ñaboarine, adirūmūrire quēne ñacõa ñarūgūgū ñaja mū. To bajiri quēnaro rotisogū yaja mū. Tire t̄oĩacõari, “Quēnaro yaja” mūre yivariquē-naja yua.

18 Mūre masimena buto mūre jūnisiniadicama ĩna. Yucūrema, mūjua, ĩnare ĩajūnisinicõari, rojose ĩna yise vaja rojose mū yirotirūmū ejacoajū. Rojose ĩnare yicõari, mūre gotirētobosarimasare, to yicõari, mū yarā, mūre rūcūbuorā ñamasurā, ñamasumena quēne, ĩna jedirore quēnaro ĩna yire vaja, quēnaro ĩnare yirūcūja mū. Adi macarūcū-roanare gājerāre rojose yirāre rojose tāmūotūjabe-tiriarojū ĩnare mū rearotirūmū ejacoajū yuja
—Diore yibasarūcūbuocama, Dios rījorojua muqueacana.

19 To ĩna yirone, õ vecajū Diore rūcūbuoriavi soje jānacocajū. To bajirone, ti vi jubeajūre Dios ĩ rotimasire sãnarijataro ruyucajū. Ruyucõari, tijūne buto bujo yabecõari, jacami. To bajicõari, buto gūiuro ocaruyucajū. To bajicõari, sita sabecajū. To bajicõari, yūcūjedise oco veta buto vējacajū.

Rōmio tujū gusore bajigū ñagũro ĩ bajire queti

12 **1** Bero, ò vecajū ãmũagaserøjũre, gaje vãme ñamasuse bajiro tire ĩoro ruyucajū. Ñasũose rōmio ruyucamo. Ñmũagū muiju ĩ yaasere bajiro yaarito sudiro sãñagõ ñacamo. Ñamiagū muiju joere rũgõcamo. So rũjoa jeoriabedore juaãmo cõro, jua jẽnituarirãcũ ñocoa ñacama. **2** Macũ sãñagõ ñari, macũ cõtigoago, bũto visiogone avasãcamo so. **3** Tiju bero, quẽna ò vecajū, gaje vãme ñamasuse bajiro tire ĩoro ruyucajū. So tujū gusore bajigū ñagũro, sũagũ ñacami. Cojomo cõro jua jẽnituarirãca rũjoari cõticiami. To bajicõari, juaãmo cõro jotari cõticiami. To bajicõari, tocãrãca rũjoari joere ẽjarãre rotibosarã ye jeoriabedori jeocami. **4** To bajicõari, ñocoa idiajū ñaboariajū, cojojũanare ĩ jĩcoro rãca ĩnare javẽjacami, adi macarũcũrojū. ĩnare javẽjacõari, rōmio rĩjorojua ejarũgũ ejacami, so macũ cõtirone ĩre sĩabarũ. **5** To ĩ bajirone, masa jediro ẽjū ñarocũre, macũ cõticiamo so. ĩ ñacami bũto rotirocũ. Gusore bajigū ñagũro sũcare ĩ barũajare, ĩre so macũ cõtirone, ãmimũjacõari, Ʋjū Dios ya cũmurojū ĩre rojocama, sũcare. **6** Rōmiojua quẽne, gusore bajigū ñagũrore rudiacõari, masa ĩna ñabetojū, “Tojū ñarũocomo” Dios ĩ yiriajũre ejacamo. Tojũre idia cũma gaje cũma gũdareco cõro sore codeñacami Dios.

7 Sore ĩ codero bero, ò vecajū ĩna gãmerã quẽaro ĩacajū yũ. Miguel rãcana ángel mesa, vãtia ẽjū, gusore bajigū ñagũro yarãre quẽacama ĩna. **8** Gusore bajigū ñagũro yarãjua, quẽatĩmabeticama. To bajiri Miguel rãcanajua, ĩnare quẽatĩmacõari, ĩnare bureacõacama, ò vecajũre. **9** To bajiro ĩna yijama, tojũre ñabeticõari, adi macarũcũrojū ĩna ñarotire yirã, yicama. Gusore bajigū ñagũrore yũ yijama, vãtia ẽjū Satanás yigū yaja. Adi macarũcũro masa ñajedirore “Dios ĩ bojabetire yato” yigū, yitorimasũ ñaami. Cojojirema, diablo ĩre yire ñaja. Tirũmũjũ ãñare bajigū ñacõari, yitomasirĩ ñaami. ^e

10 Tiju bero, ò vecajū ruyugoaro ado bajiro ocaruyucajū:
—Masa, ĩre ajitirũnrã, rojose tãmũotũjabetiriarojū
ĩna vaborotire ĩnare Dios ĩ yirẽtobosarijū ejacoa-

^e **12.9** “Yitorimasũ” yirũaro yaja diablo ti yijama.

ju yuja. Adi macarucuro ñajediroana, rojose yirã quêne, cãdibetirũaboarine, ñna cãdirotire yirã, yama Dios, mani ujũ, Cristo quêne. To bajiro ñna yijare, ãmũari, ñamiri quêne Dios rĩjorojũna rũgõcõari, masare mani mairãre Cristore ajitirũnurãre “Rojose ñaja” ñnare yĩñagõmacarũgũboagũre Satanãs ire burocacõamũ mani yuja.

11 Cristo oca riojo gotisere ajicõari, “ĩ rijabosare suorine rojose yũa yise vaja, yũare vaja yijeobosayumi Cristo” yitũoĩacõari, ĩ yere gotitujamena ñari, sĩaecoyuma. To bajiro yitũoĩacõari, ñna gotitujabetijare, adojũre ñamasibeami Satanãs yuja, “Rojose yama. To bajiri rojose ñnare yiroti ñaja” masare ñnare yigoti yiroboagũ.

12 To bajiri adojũare Satanãs ĩ ñamasibetijare, variquẽnato mani. Mani variquẽnaboajaquêne, macarucuroanare, riagarianare quêne, bũto rojose bajirũaroja. Macarucurojũre mani rocaũ, “Yoaro mene yũ bojarore bajiro yũ yitujarotire yirũcũmi Dios” yimasicõari, bũto jũnisinigũmi —yi ocaruyucajũ, õ vecajũ.

13 “Õ vecajũ ñagũre yũre rocarujioyuma Dios yarã, adi macarucurojũ yũ ñarotire yirã” yitũoĩamasicõari, rõmio macũcuticacore sũyacamĩ gũsore bajigũ ñagũro. **14** Sore ĩ sũyaboajaquêne, ga jaigũ querũjuri sore ĩsicami Dios, so vãrotire yigũ. “Masa ñna ñabetojũ, tojũ ñarũocomo’ Dios ĩ yiriajũre vũ eja-cõari, quẽnaro ñato” yigũ, sore ĩsicami. Tojũre idia cũma gaje cũma gũdareco cõro bare sore ecacõari, codecami Dios. **15** So vũrudisere ĩacõari, sore sĩarũacami gũsore bajigũ ñagũro. To bajiri ĩ risejũ jairo oco yibucami, sore ruurũ. **16** To bajiro ĩ yiboajaquêne, sita sore ejarẽmocajũ. Oco ĩ yibubasere udi-juajeocõacajũ. **17** To bajiro ti bajiro ĩacõari, bũto sore jũnisi-nicami gũsore bajigũ ñagũro. Sore sĩamasibeticõari, so jãnerabatiãjũare sĩagũ vacami yuja. Ñna ñacama Dios ĩ rotisere cãdirã, Jesús suorine riojo ñna masisere ajitirũnũ tujamena. **18** Ñnare sĩarũ, moa riaga tũsarojũ rũgõcamĩ gũsore bajigũ ñagũro.

Īaīñamana güiorã juarã ĩna bajire queti

13 1 Tiju bero, ado bajise bajĩocaju quẽna: Sĩgũ güiogũ, moa riagaju majadicami. Cojomo cõro, jua jẽnituarirã-ca r̃joari c̃ticami. To bajicõari, juaãmo cõro jotari c̃ticami. Tocãrãca jotari joere ujarãre rotibosarimasa ye jeoriabedori jeocami. To bajicõari, “Dios ñaami’ yũre yĩato” yigũ, tocãrãca r̃joariju “Dios ñaja yũ” yisocari vãme ucatu ecoyumi. 2 Macarocagu yai, leopardo vãme c̃tigũre bajiro bajigũ ñacami. Ī gũborima, bũco gũborire bajise gũbori c̃ticami. Yai, león vãme c̃tigũ risere bajiro rise c̃ticami. Gũsore bajigũ ñagũro, ĩre bajiro ĩ rotimasĩrotire yigũ, ĩ masisere ĩ ũjocacu ñacami. 3 Coja ĩ r̃joare catibetirocũre bajiroju jairicãmiro, cãmiro c̃ticami. To bajiroju bajicõacacu ñaboarine, “Rijabesujari” yitũoĩacõari, ĩre ajitirũnũ sũyacama adi macarũcũroana jediro. 4 ĩre ajitirũnũcõari, gũsore bajigũ ñagũrore quẽne r̃cũbũocama masa, ĩ masise ĩ ũjocacu ĩ ñajare. Gãjijũare, yaire bajigũ ñagũre ado bajiro r̃cũbũocama:

—Gãji, ĩre bajiro bajigũ magũmi. Ī rãca ĩna gãmerã quẽajama, ñimũjua ĩre quẽarẽtobecũmi —ĩre yirũcũbũocama masa.

5 —Yũ ñaja rẽtoro ñamasugũ. Ñimũ gãji yũre bajiro bajigũ magũmi —yĩgoticami güiogũ. To yicõari, Dios ĩ ajitese masu ĩre ñagõmacacami. Idia cũma gaje cũma gũdareco cõro ĩnare rotiñacami. To bajiri güiogũ rojose ĩ yĩnasere, “Tire yibeticõaña”, ĩre yibeticami Dios. 6 “Yibesa” ĩ yibetijare, to bajiro ne goticõa ñacami: Diore, ĩ ñarojũre, to yicõari, ĩ tuanare quẽne rojose ñagõmacacõa ñacami. 7 To bajiri, Diore ajitirũnũrãre sĩareacõari, adi macarũcũro jediroanare roticami. “Īnare rotibesa” Dios ĩre ĩ yibetijare, to bajiro yicami. 8 Adi macarũcũro ĩ rujeoroto rĩjoroju, “Ado cõro ñaruarãma yũ tũju ñarũgũrona” Dios ĩ yiriatutire cũocami oveja macũre bajiro rijabosacacu. To bajiro Dios ĩ yibetiriarã rĩne güiogũre ĩre r̃cũbũoũuarãma.

9 To bajiri, adi oca mũare yũ gotisere mũa ajimasirũajama, quẽnaro ajiya mũa:

10 “Yũ yarã, Cristore ajitirũnũrã, adocãrãcũ tubiberiaviju tubibe ecoruarãma” Dios ĩ yitũoĩariare bajiro bajiruarãma. To bajiri, sĩaecorona quẽne, “Sĩaecoruarãma” ĩ yiriaro cõrone bajiruarãma.

“To bajirone bajiruaroja’ Dios í yire ñajare, bajiaja” yituoïarã, Cristore ña ajitirũnu tujabetijama, quẽnarũaroja.

11 To bajiro yũre bajiïocati bero, quẽna gãji güiogũ sita tũcurojũ joe jeaejacami. Oveja macũ mame jotari bugũre bajiro jotari cõtigu ñacami. To bajiboarine, gũsore bajigu ñagũro, ocare bajiro ñagõcami. **12** Gãji, sita tũcurojũ joe jeaejacacũre rotigu ñacami güiogũ, moa riagajũ majadicacũ. Ñre rotigu í ñajare, í ñaro rĩjorojũa ejarũgũ ejacõari, jediro í masise rãca ñre rotibosacami sita tũcurojũ joe jeaejacacũ. To yigũne, adi macarũcũro ñarã jedirore, í ñjũre rũcũbũoroticami. **13** To yicõari, ñaïañamanire yĩïorũgũcami. To yigũne, masa ña ñaro rĩjoro õ vecaye jea ñjũvẽjase yĩïorũgũcami. **14** Güiogũ, moa riagajũ majadicacũ í masise sũorine í ñaro rĩjorojũa ñaïañamanire yĩïogũ ñari, adi macarũcũro ñarã jedirore ado bajiro ñnare yitocami:

—Moa riagajũ majadicacũre jariase rãca ña jasĩaboaja quẽne, rijabetirí í ñajare, ñre rũcũbũorã, ñre bajigu quẽnoña. Ñre bajigu quẽnogajanocõari, ñre rũcũbũoya —ñnare yitocami, “Dios í bojabetire yato” yigu.

15 To í yitoro bero, ña quẽnorujeocacũre ñagõgũ ñre godoveocami sita tũcurojũ joe jeaejacacũ. To í yijare, ñagõcõari, ñre rũcũbũomenare sĩacõcami. **16** To yicõari, “Masa jediro ucatu ecorũarãma”, yiroticami. To í yijare, gajeyeũni jairã, maïoro bajirã quẽne, gãjerãre moabosarã, moabosamena quẽne, ña ñmo riojojacatuare vãme ucatu ecocama ña. Ña ñmore ña ucatubetijama, ña riovacajũare vãme ucatu ecocama. **17** To bajiro ña yiecocati, güiogũ moa riagajũ majadicacũ ya vãme ñacajũ. To bajiro ti bajibetijama, í ya númerojũa ñacajũ. Ti vãme ucatu ecomena, ñsicõari, vaja sãnimasibeti, ña bojasere vaja yimasibeticama.

18 To bajiri, í ya número, 666 ñacajũ ti. Ñmũ vãme yire ñni ñacajũ ti número. “To bajirivãme yire ñni ñaja” yimasiruarã, quẽnaro ñnare bueroti ñaja.

Rojose tãmuotujabetiriarojũ vaboronare Dios ñnare í yirẽtobosaro ña basaroti queti

14 **1** Tiju bero, ado bajise bajiïocajũ quẽna: Siõn vãme cõtí buro joe rũgõcami oveja macũre bajiro rijabosacacũ. Í rãcana ñacama ciento cuarenta y cuatro mil masa. Ña riovacarijũ oveja macũre bajiro rijabosacacũ vãme, to yicõari, í

jacu vāme ucatu ecoriarã ñacama. **2** Bero, ò vecajũ oco menirore bajiro ruyugoaro ocaruyucajũ. To bajicõari, bujo ï jaro bũsũsere bajiro ruyugoaro ocaruyucajũ. To bajicõari, arpa vāme cõtise rāca jājarã masa ñna jabsarore bajiro ocaruyucajũ. **3-5** Babaricārãcu ñaĩañamana, to yicõari, bũcũrã, uju ya cũmuro tũre ñacama. Ñna ñaro rĩjoro, ciento cuarenta y cuatro mil masa, mame basa basacama. Ñna rĩne ti basare masicama. Ñna ñacama adi macarũcũroana Satanás bojasere yiboariarã, Dios macũ ï rijabosare sũorine, “Ñie rojose mana ñato” yigũ, Dios ï yirẽtobosasũoriarã. To bajicõari, rõmia rāca ajeriarã cõtĩamena ñacama. Ñna vatoagu sĩgũ socagu manicami. Oveja macũre bajiro rijabosacacũjũare ï bojarore bajiro ñre ajisũyariarã ñacama. ^f

Idiarã ángel mesa Diore ñna gotirẽtobosare queti

6 Bero, ángel ò vecajũ ï vũsere ñacajũ yũ. Ñ ñacami, Dios macũ sũorine quẽnaro Dios ï yise quetire gotigũ. Tocārãca macanare, cojo masa jũna ruyabeto, ti queti jedibetirotire goticudigũacũ bajicami. **7** Ado bajiro ruyugoaro goticami:

—Masare Dios ï beserirũmũ ejacoajũ ti. To bajiri, gũirãne, “Jediro masigũ ñaja mũ” Diore ñre yirũcũbuoya. Ñ ñaami ò vecaye, adi macarũcũroaye, moa riagari, oco ñmaburigojeri, ñajediro rujeomasirí. To bajiro yimasirí ï ñajare, ñre rũcũbuoya —yigoticami ángel.

8 Bero, quẽna gãji ángel ò vecajũ ï vũsere ñacajũ yũ. Ado bajiro goticami:

—Babilonia vāme cõtĩ macana rojose ñna yirũgũse sũorine masa jediro rojose yirũgũboama. To bajiri, ti macanare reacõami Dios yuja —yigoticami.

9 Bero, quẽna gãji ángel ò vecajũ ï vũsere ñacajũ yũ. Vũvacũne, ado bajiro ruyugoaro goticami:

—Gũioũ, moa riagajũ majadicacũre rũcũbuorãre, to yicõari, ñre bajigũ ñna quẽnorujeocacũre rũcũbuorãre quẽne rojose yirũcũmi Dios. Ñ vāmere ñna ñmoriũ, ñna riovecariũ ucatu ecoriarãre ñajũnisinicõari, ñnare rojose yirũcũmi Dios. **10** Ñnare ñamaibecũne, bũto rojose ñna tãmũorotire yirũcũmi

^f14.3-5 Ap 4.2-8; 5.9-10.

Dios. No bojarã güiogüre rûcubuoarãre rojose tãmuotujabeti-riarojũ reacõarucumi Dios. Tojũ, azufre vãme cutise ãjũñaro-jũre rojose tãmuorũgũrũarãma ãna. Oveja macure bajiro ri-jabosacacu ã ãaro rĩjoro, to yicõari, ángel mesa ãna ãaro rĩjorojũa rojose tãmuorũarãma ãna. **11** ãna ãjurimeaye bueri buetujabeti-ruaroja. To bajiri, güiogüre rûcubuoarãre rojose ãna tãmuose jedibetiruaroja. ãna quẽnocacure rûcubuoarã, to yicõari, güiogũ vãme ucatu ecocana quẽne, to bajirone rojose tãmuorũarãma ãna. **12** Rojose ãna tãmuotujabetirotire tũoã-cõari, Dios ã rotisere cãdirãma, Jesũre ajitirũnũ tujabetiroti ñaja mũare —yigoticami ángel.

13 To ã yiro bero, õ vecajũ ado bajiro yũre yi ocaruyucajũ ti:

—Mũre yũ gotisere ucaya. Variquẽnase rãca ñato, mani ãjũre ajitirũnũ tujabeticõari, bajirearã —yi ocaruyucajũ, õ vecajũ.

Tire ajicõari, ado bajiro yi ocaruyucami Espíritu Santo:

—To bajirone bajiruaroja. Josari moarũgũboariarã, to cõrone usũsãjarũarãma ãna. Õ vecajũ ãna ejarone, josare ãna tãmuorere masicõari ãnare vaja yirucumi Dios —yi ocaruyucami Espíritu Santo.

“Adi sita ñarãre beseaya”, Dios ã yire queti

14 To ã yiro bero, buerigaseri quẽnaro botise ãacajũ yũ. Ti joere masure bajiro rujigüre ãacajũ. ã rãjoare oro bedo jeocami. Jariase bũjariasere cũocami. **15** Gãji ángel Diore rûcubuo-riavijũ ã budiro ãacajũ yũ. Buerigaseri joejũ ñagũre ruyugoaro ado bajiro goticami:

—Ote rica bũcũacoajũ. To bajiri ricare jasurejuaaya —ãre yigoticami ángel.

16 To ã yisere ajicõari, buerigaseri joejũ ñagũ, quẽnase rĩne besecõari, jasurejuacami. ^s

17 To ã yiro bero, õ vecajũ Diore rûcubuo-riavijũ gãji ángel budiadicami quẽna. ã quẽne, jariase bũjariasere cũocami. **18** ã bero, vadicami gãji ángel. Diore rûcubuoarã, ãna soemuoriajũ tũjũ ñarĩ, jeare codegũ ñacami. Diore rûcubuo-riavijũ budiadi-cõari, jariase cũogüre ruyugoaro ado bajise goticami:

^s**14.16** To bajiro ã yijama, Jesũre ajitirũnũrãre ã juarotire yiro yaja.

—Macarucuroaye uye ñicoajũ. To bajiri mũ jariase rãca jasurejuaya —yigoticami.

19 To ï yisere ajicõari, ti rica rojosere jasurejuacami. Jua-cõari, ti oco rijerotijũ cũcami. “Masa rojose ñna yisere ñajũ-nisinicõari, bũto rojose ñnare yirucumi Dios”, yire ñni ñacajũ ti. **20** Maca sojũajũ cũdaabocama, uvere. Ñna cũdaaborone, uye oco ñaboasene rií godovedicõa yujacajũ. Trescientos kilõ-metros yoaro rií ñmayucajũ. To bajicõari, caballo rũjoa tũsar-rijũ cõro ñcũaro ñmayucajũ.

Adi macarucuroanare rojose Dios ï yiro-tire ñre ñna yibosare

15 **1** Tijũ bero, quẽna õ vecajũ ñaĩañamani gũiose ñacajũ yũ. Ángel mesa, cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ñarã ñacama. “Bero, adi macarucuroanare cojomo cõro jũa jẽnitua-rorãcaji ricati rĩne rojose yirũarãma” Dios ï yicũriarã ñacama. “Ñna sũorine yũre ajiterãre rojose ñnare yiro-tijeocõarucũja yũ” yigũ, ï yire ñacajũ.

2 Riaga jairisa oco botirisa ñacõari, quẽnaro ruyurisa ñacajũ yũ. To bajicõari, jea vũsarisa ñacajũ. Tiya tũjũ masa rũgõcama. Ñna ñacama gũiogũre, moa riagajũ majadicacũre, to yicõari, ñre bajigũ ñna quẽnoru-jecacũre ajibeticana. Ñna riovecarire gũio-gũ ya nũmero ucatu ecobeticana ñacama. Arpa vãme cutise jabasare Dios ï ñsire cũocama ñna. **3** Moisés, Dios ï bojasere yimasirĩ ï basamasirere, to yicõari, oveja macũre bajiro rijabo-sacacũ ï basacatire tũoĩacõari, ado bajiro Diore basacama:

—Mũ ñaja yũa uju, ñajediro masijeogũ. Ñimũjũa gãji mũre bajiro masigũ magũmi. Ñaĩañamanire, to yicõari, ñajediro quẽnase mũ yirere tũoĩacõari, “Quẽnaro yiyũja” mũre yaja yũa. Masare quẽnaro riojo yigũ ñaja mũ. To bajicõari, mũ yirore bajiro yigũ ñaja mũ. Adi macarucuro ñarã jediro uju ñaja mũ.

4 Mũre gũijedirũarãma masa. Mũre gũirãne, “Rẽtoro masigũ ñaami” mũre yirũcũbũorũarãma. Mũ sigũ-ne ñaja cojoi rojose yĩabecũ. Quẽnaro riojo yigũ mũ ñajare, mũre quẽnaro rũcũbũorũarãma adi macarucuroana jediro —Diore yibasacama.

5 To bajiro ñna yibasaro bero, õ vecajũ Diore rũcũbũoriavi ti jãnasere ñacajũ yũ. To yicõari, Dios ï ñarisõa ti jãnasere

ĩacajũ yũ. **6** Diore rĩcũbũoriavijũ cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ángel mesa, “Adi macarũcũroju rojose yũre yĩbosarũarãma” Dios ĩ yicũriarã, ĩna budisere ĩacajũ yũ. Sudi ueri mani quẽnaro botise sãñacama ĩna. To yicõari, orone ĩna quẽnorĩa gaserore cotitẽroju tũsarigaserore vẽñacama. **7** To yicõari, babaricãrãcũ ĩaĩañamana rãcagũ, sĩgũ, cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ángel mesare tocãrãcũrene orone ĩna quẽnorĩabajari, masare rojose Dios ĩ yiroti jũmũro sãñarĩbajarire ĩnare ĩsicami. Dios ñaami ñacõa ñarũgũrocũ. **8** Tibajari ĩnare ĩ ĩsirone, “Quẽnarẽtogũ ñaja yũ” Dios ĩ yĩĩose, ĩ masise quẽne, jea bueri buejũmũcoacajũ Diore rĩcũbũoriavi yuja. Ñimũjua ti buerone, sãjariaro manicami. Cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ángel mesa rojose yirona, ĩna yigajanobetone, ñimũjua sãjariaro manicami, Diore rĩcũbũoriavijũre maji.

Rojose sãñarĩbajari queti

16 **1** Diore rĩcũbũoriavi ti bueñarone, ti vijũne ocaruyuse-re ajicajũ yũ quẽna. Cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ángel mesare ado bajiro goti ocaruyucajũ ti:

—Masa rojose ĩna tãmũrotire yirã, mũa cũorĩbajarire adi macarũcũro joeju yuejeoya. Ti ñaja masa rojose ĩna yisere yũ ĩatese —yĩ ocaruyucajũ.

2 To ti yirone, ñasũogũ ángel ĩ cũorĩbajare adi macarũcũro joeju yuejeocami. To bajiro ĩ yirone, gũĩogũ, moa riagajũ majadicacũre bajigũ ĩna quẽnorũjeocacũre rĩcũbũocõari, ĩ vãme ucatu ecocanare ĩna rujũrĩre bũto jũnise cãmi joe jeacajũ.

3 Quẽna ĩ beroagũ ángel, ĩ cũorĩbajare moa riagajũ yuerearodecami. ĩ yuerearoderone, rĩĩ godovedicoacajũ oco. To bajicõari rijarĩ rĩĩre bajise ñacajũ ti. To bajiro ti bajirone, tiyajũ ñaboariarã jediro rijajedicoacama.

4 Jũarã berore quẽna gãji ángel ĩ cũorĩbajare, riagarĩju, oco ũmaburigojerire quẽne yuerearodecami. To ĩ yirone, rĩĩ godovedicoacajũ, riagari quẽne. **5** To bajise ti bajirone, ángel, oco codegũ, ado bajiro ocaruyucami, Diore gotigũ:

—Mũ ñaja rojose yĩĩabecũ. Tirũmũju ñamasirĩ ñaboarine, adirũmũrĩre quẽne ñacõa ñagũ ñaja mũ.

Masa rojose ĩna yisere ĩajũnisinicõari, “Ocore, rĩĩ godoveocõaca” mũ yijama, quẽnaja.

6 Masare m̄y yarãre s̄iacama ãna. M̄ure gotirẽtobosari-masare quẽne, to bajirone yicama ãna. To bajiri, “Rií idiato ãna rojose yicana” m̄y yijama, quẽnaja —yi ocaruyucami ángel, oco coderimasu.

7 To ï yi ocaruyusere ajicõari, Diore r̄uc̄ub̄orã ãna soe-m̄nor̄iaj̄m̄ c̄utoj̄m̄ quẽne ado bajise ocaruyucaj̄m̄, Diore gotiro: —Riojo ñaja. To bajirone bajiaja. Ȳna ūj̄m̄, masijeogu ñaja m̄y. To bajigu ñari, masa rojose ãna yise vajare, riojo vaja yaja m̄y —yi ocaruyucaj̄m̄.

8 ãna bero babaricãrãc̄u t̄usac̄u ángel, ï c̄uoribajare muiju joere yuejeocami. To ï yirone, ï asise rãca masare soecami muiju. **9** ãnare ï soeboajaquẽne, rojose ãna yisere yit̄uj̄abeticama. To bajicõari, masirẽtogũre Diore r̄uc̄ub̄obeticõari, rojose ñagõmacacama ãna.

10 ãna bero, cojomo cõro t̄usac̄u ángel ï c̄uoribajare, güioḡu moa riagaj̄m̄ majadicac̄u, rotiḡu ï rujiri c̄umuro joere yuejeocami. To ï yirone, güioḡu ï rotirã ãna ñari sita jedirone r̄etiacoacaj̄m̄. To bajiri, rojose tãmuorã ñari, visiorã, ãna ñemorori c̄unicama ãna. **11** To bajiboarine, rojose ãna yisere yit̄uj̄abeticama ãna. “Rojose tãmuoato” Dios ãnare ï yijare, ïre rojose ñagõmacacama ãna.

12 ãna bero cojomo cõro coja j̄enituarirãc̄u t̄usac̄u ángel ï c̄uoribajare, Éufrates vãme c̄utiyaj̄m̄ yuerearodecami. To ï yirone, oco manicoacaj̄m̄, “Muiju ï jiadoj̄ma vaná, ūjarã j̄eato” yiro.

13 To ï yiro bero, vãtia t̄uj̄are bajirã ñarãre idiarã ïacaj̄m̄ ȳu. S̄iḡũ, ḡusore bajigu ñagũro risej̄m̄ budiadicami. Güioḡu, moa riagaj̄m̄ majadicac̄u, risej̄m̄ budiadicami ḡaji. “Diore gotirẽtobosarimasu ñaja ȳu” yitogu, risej̄m̄ budiadicami ḡaji. Ìne ñacami sita t̄ucuroj̄m̄ joe jeadicac̄u. **14** To bajiri, adi macaruc̄uroana ūjarã ñajedirore r̄eocõari, masirẽtogũ Dios masare ï beserir̄m̄m̄ ti ejaro, Dios yarã rãca ãna gãmerã quẽarotire yirã, vacama. ãna ñacama ïãñañamani ȳiõrügũrã.

15 ï s̄iaecoroto r̄ijoro ado bajiro yicami Cristo: “Quẽnaro ajiya m̄ya. ‘To cõro ejaruc̄uja ȳu’ juarudirimasu ï yigotibetire bajiro tudiejaruc̄uja ȳu. To bajiro ȳu bajiotire ï masicõa ñajama, ȳu tudiejaro, variquẽnaruc̄umi. Masiritiḡuj̄ama, sudi magũ gãjerã ãna ïaro r̄ijoroj̄ma bojonegũre bajiro bajiruc̄umi”, yicami Cristo, ï s̄iaecoroto r̄ijoro.

16 To bajiri, Hebreo oca rāca Armagedón vāme cutojū űja-rāre rēocama vātia.

17 To bajiri, cojomo cōro coja jēnitarirācū beroagu, ĩ ñacami tūtagū āngel. ĩ cūoribajare ō vecajū yuebatecami. To ĩ yirone, ō vecajū Diore rūcūbūoriavijū rotigū ĩ rujiri cūmurojū ado bajiro ruyugoaro ocaruyucajū:

—To cōrone ñaja yuja —yi ocaruyucajū, ō vecajū.

18 To ĩ yirone, bŭto bŭjo yabecōari, jacami. To bajicōari, gūiose ocaruyucajū. To bajicōari, sita bŭto sabecajū. Adi macarūcūroana ĩna sabe ecoriario rētoro sabecajū. **19** Ti saberrone, jairimaca, Babilonia vāme cūti maca, idiajū baterūgŭcajū. To bajicōari, adi macarūcūroaye macari jediro sita ti saberrone, vējajedicoacajū. Babilonia macana rojose ĩna yimasirere masiritibeticōari, bŭto rojose ĩnare yicami Dios yuja. **20** To bajicōari, yucūyoari, gŭtayucūri quēne yayijedicoacajū. **21** To bajicōari, ō vecaye oco vetacujiri vējacajū. Cuarenta kilos rētoro rūcūricujiri ñacajū ti. Tire tājo ecocōari, bŭto rojose Diore ñagōmacacama masa.

Gājerā rāca ajeriarā cūtirio rojose so tāmŭore queti

17 **1** To yicōari, cojomo cōro jŭa jēnitarirācū āngel mesa rācagū orobaja cūocacū yŭ tŭjū ejacami. Ejacōari, ado bajiro yŭre goticami:

—Adojŭa vayá. Riaga jairisa tŭjū ñagō, jājarā űmŭa rāca ajeriarā cūtigo rojose so tāmŭorotire mŭre ĩorŭ yaja. **2** To bajiro rojose yigo ñari, adi macarūcūroanare, ĩna űjarāre quēne, rojose ĩnare yimecūorūgŭamo —yŭre yicami āngel.

3 To ĩ yirone, Espiritu Santo ĩ masise sŭorine ado bajise ĩacajū yŭ: Masa manojū yŭre āmiacami āngel. Tojū ejacōari, gūiogū sŭagŭre ĩacajū. ĩ joere jesacamo rōmio. So jesagŭre Dios ĩ ĩateri vāme ucature tuyacajū. Cojomo cōro jŭa jēnitarirāca rŭjoari cūticami. To bajicōari, jŭaāmo cōro jtari cūticami. **4** ĩ joe jesago, sŭariase sudiro sāñacamo. Gajeyeŭni jairo vaja cūti cūocamo so. Ti ñacajū oro, to yicōari gŭta jairo vaja cūti, perla vāme cūti quēne. To yicōari, orobaja cūocamo. Tibajare rojose so yise sāñacajū. **5** So riovecare masa ĩna masibeti vāme ucatur ecorio ñacamo. Ado bajiro goticajū ti vāme: “Jairimaca Babilonia vāme cūtigo ñaamo adio. So sŭorine jediro rojose masa ĩna yijare, ‘Ajeriarā cūtirā jaco’ to yicōari,

‘Rojose jediro jaco ñaamo’” yirivãme ñacajũ so rioveca tuyari vãme. **6** To bajicõari, “Adione ñaamo Dios yarãre sïario, to yicõari, Jesúre ajitirũnu tujamenare sïavariquẽnagõ”, yĩamasicajũ yũ.

“Rojogo masu ñaamo” yĩamasicõari, no yimasibeticajũ yũ. **7** To bajiro yũ bajirone, ado bajiro yũre goticami ángel:

—Sore mũ ãase, masa ãna masibeticatire, mũ masirotire yigũ, mũre gotimasiogũ yaja yũ: Güiogũ, cojomo cõro jũa jẽnituarirãca rũjoari cõtucõari, jũaãmocãrãca jotari cõtiguũ, sore ã ãmisere mũ ãajama, ado bajiro yire ãni ñaja: **8** Güiogũ, mũ ãagũ, tirũmũjũ ñacami maji. Adirũmũrirema ruyubeami yuja. To bajiboarine, rojose tãmuotũjabetiriarojũ Dios ãre ã rocaroto rĩjoro, tũsabetigojejũ ñarĩ joe jeamũjadirũcũmi. ã joe jeasere ãacõari, ãre ãũcarũarãma masa. ãna ñarũarãma adi macarũcũrore Dios ã rujeoroto rĩjorojũ paperatuti ucagũ, “Ado cõro ñarũarãma catirona” ã yucabetiriarã.

9 Quẽnaro ajigũrema, ajimasirene ñaja. Cojomo cõro jũa jẽnituarirãca rũjoari cõtiguũ mũ ãagũ, cojomo cõro jũa jẽnituarirãca burori ñasere ãoro bajiaja. Ti burori ñaja, ajeriarã cõtigo so ñariburori. Gajeye cojomo cõro jũa jẽnituarirãca rũjoari ti ñajama, tiari ñaro cõrone mũjarã ãna ñasere ãoro bajiaja. **10** Jẽre cojomo cõro bajireacoariarãma mũjarã ñaboariarã. To bajiboarine jũarã rũyaama. Sígũ adirũmũrirema rotigũ ñaami. ã bero rotirocũ, ruyubeami maji. To bajiboarine yoaro rotibetirũcũmi. **11** Tirũmũjũre ñaboarĩ güiogũ sũagũ, yucũrirema ñabetiboarine, rotigũ ñarũcũmi. Cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ mũjarã ñarã rãcagũne tudicaticõari, Dios ã rocaroto rĩjoro, rotitũsarũcũmi.

12 Jũaãmõ cõro jotari mũ ãase, jũaãmocãrãcũ mũjarã ãna ñasere ãoro bajiaja. Masare rotisũobeama maji. Bero güiogũ sũagũ ã rotirirũmũrirema ãna quẽne yoaro meaca rotirã ñarũarãma. **13** Jũaãmõ cõro mũjarã ñarã, ãna jedirone “Güiogũ sũagũ manire rotigũ ñato”, ãre yicũrũarãma. **14** To bajiri, oveja macũre bajiro rijabosacacũ yarã rãca gãmerã quẽarũarãma. To bajiboarine, oveja macũre bajiro rijabosacacũ ã yarã rãca, ãna rẽtoro quẽarũarãma. Gãjerã ñamasurã rẽtoro ñamasugũ ñaami. To yicõari, mũjarãre quẽne mũjũ ñamasugũ ñaami. To bajiri, Dios ã masise sũori ãre ajitirũnu tujamena ñaama ãna, ã yarã —yũre yigoticami ángel.

15 To yicōari, gajeye ado bajiro yure goticami ángel:

—Ajeriarā cūtigo so ñarojū riagari mū ñase, masa ñaama ñna. Tocārāca macana, cojo masa jūna ruyabeto, to yicōari, cojo sita ruyabetoana ñaama ñna. **16-17** Diojūama, “Ado bajiro yito mani” ñna yitūōiarotire ñnare yirūcūmi. To bajiro ī yijare, jūāmo cōro ñarā űjarā, sīgūre bajiro tūōiācōari, gūiogū sūagūre, “Manire rotigū ñato”, ñre yicūrūarāma ñna. Ī rāca ñacōari, ajeriarā cūtigore ñaterūarāma ñna. So ye jediروه ēmarūarāma. To yicōari, so rujure barūarāma. So gōarema, jeamejū soerearūarāma ñna. To bajiro ñna yijama, Dios ī tūōiararore bajiro yirā yirūarāma. **18** Ajeriarā cūtigo mū ñase, jairimaca Babilonia vāme cūti maca ti ñasere ĩoro bajiaja. Ti macana űjū, gaje macariana űjarāre rotirūcūmi —yure yigoticami ángel.

Babilonia maca rojose ti bajiroti queti

18 **1** To ĩ yiro bero, ō vecajū gāji ángel būto yaagū ĩ rujiadirere ĩacajū yū. To bajiro bajigū ĩ ñajare, adi macarūcūro busujedicoacajū. To bajicōari, gājerā ángel mesare rotigū ñnacami. **2** Ruyugoaro ado bajiro ñagōcami:

—Jairimaca, Babilonia vāme cūtiboaria maca yayicoato yaja. Ti macana masa bajireajediroana yama. Vātia ñna ñarimaca ñarūaroja. To bajicōari, vūrā ñajediro, roacūose barā ñna ñaro ñarūaroja yūja.

3 Babilonia macana būto rojose ñna yisere ĩacōari, rojose yama gājerā quēne. To yicōari, adi macarūcūro ñarā űjarā, rojose rōmia rāca ajeriarā cūtiama. Babilonia macana būto ñna gajeyeūni bojatūjabetijare, ñnare gajeyeūni ĩsicōari, gājoa būjarūgūama gaje macariana. Babilonia macana to bajiro yirūgūrā ñna ñajare, ñnare rearūcūmi Dios —yure yigoticami ángel.

4 To yicōari, ō vecajū ado bajiro yure goti ocaruyucami Dios:

—Ti macana rāca ñabesa. To bajicōari, rojose ñna yirore bajiro yibesa, “Rojose ñna tāmūorore bajiro rojose tāmūorobe” yirā.

5 Ti macana būto rojose ñna yisere masiritibeaja yū —yi ocaruyucami Dios.

6 To yicōari, rojose yironajũare ado bajise goti ocaruyucami Dios:

—Gājerāre rojose ĩna yise vaja, bũtobũsa rojose ĩnare yiba mũa.

7 Ti macana jairo gajeyeũni cũorā ñaama ĩna. Disejũa rũyabeaja ĩnare. “Ujarā ñaja mani” yiboama. “Manajũa rijaveoriarāre bajiro sũtiritibetirũarāja mani” yiboama. “Rojose tāmũomenane, quēnaro ñacōa ñarũarāja mani” yirā ñaboarine, bũto rojose yirā ĩna ñajare, bũto rojose ĩnare yirũcũja —yĩ ocaruyucami Dios.

8 —To bajiri cojorũmũne bũto rojose yiecorũarāma. Sĩgũri rijayene bajirearũarāma. Gājerā, ñione rija-rũarāma. Gājerā bũto sũtiritirũarāma. Gājerā jeamejũ soe ecorũarāma. To yicōari, ti macare soe-reajeocōarũcũja. Rētoro masigũ ñari, to bajiro rojose ĩnare yirũcũja —yĩ ocaruyucami Dios, mani cũjũ.

9 —Ti maca buesere ĩacōari, bũto sũtiritirũarāma adi macarũcũroana cũjarā. “Ti macana sũorine jairo gajeyeũni bũjaboacajũ”, yiotirũarāma. ĩna ñarũarāma ti macana ñaboararā rāca bũto rojose yirũgũriarā. **10** Ti macana rāca rojose tāmũorũamena, sōjũne tujarũarāma ĩna, tire gũirā. Otirāne, ado bajiro yirũarāma ĩna:

“¡Abe! Jairimaca ñaboaria maca cũayayicoajũ. Gaje macari rētoro ñamasuri maca ñaboabũ. Ti macana rojose ĩna yise vaja yoaro mene yayicoajũ ti. Yucũrema maaja”, yĩñagōrũarāma adi macarũcũroana cũjarā —yĩ ocaruyucajũ.

11 —Adi macarũcũroana gajeyeũni ĩsicudirimasa quēne, ti maca cũsere ĩacōari, bũto sũtiritirũarāma. To yicōari, otirũarāma ĩna. “Ñimũ mani juavasere boca juagũ magũmi”, yiotirũarāma. **12** ĩsirũarā ĩna juavase ado cōro ñaboarũaroja: oro, plata, gũta jairo vaja cũti, perla, sudi jairo vaja cũti, to yicōari, yucũ quēnaro sũtiquēnase ĩna juare, gajeye marfil vāme cũtise rāca ĩna quēnore, yucũ jairo vaja cũti ĩna juare, cōme hierro vāme cũti, to yicōari, bronce vāme cũti juavarũgũboayuma. **13** To yicōari, gajeye quēnase sũtise ĩna buebatose, to yicōari ĩna rujũre ĩna tuse juavarũgũboayuma. To yicōari,

gajeye canela vāme cūti bare sāvnoore, uye oco, uye gatere, trigo vāiaabore, vāiaaboyamani quēne, ta vesna, oveja, caballo mesa, caballo mesa ĩna tūavato masa ĩna sāñavaticori quēne juavarūgūboayuma. To yicōari, ĩna moarimasa ñaronare quēne juavarūgūboayuma. To bajiboarine ti macagu ñimujua boca juagu ĩ manijare, sutiritiruarāma ĩna. **14** Babilonia macana ñaboacanare tūoīarā, ado bajiro yiruarāma ĩna:

“Jairo vaja cūti ĩna bavariquēnaboacati, to yicōari, jediro gajeyeūni jairo vaja cūti ĩna cūovariquēnaboacati rācane bajireajedicoajama”, yiruarāma —yi ocaruyucaju.

15—To bajiri Babilonia macana ñaboariarāre gajeyeūni ĩsicōari, jairo gājoa bjarūgūboariarā ti maca buemujasere ĩacōari, sutiritirā, sōju ĩarūgōruarāma ĩna, ti macana rāca rojose tāmnooramena. **16** Toju ĩarūgōcōari, otirāne, ado bajiro yiruarāma:

“¡Abe! Rojose tāmnoaja Babilonia ñaboacati maca. Rōmio quēnaro ruyugore bajiro ñaboacaju ti maca. Sudi sūase quēnase sāñagōre bajiro ñaboacaju ti maca. Oro, gūta jairo vaja cūtise, perla vāme cūtise, jediro gajeyeūni cūogore bajiro ñaboacaju ti maca.

17 To bajiboarine yoaro mene ti macaye ĩna cūoboacati quēne uayayicoaju ti”, yiruarāma gajeyeūni ĩsicudirimasa —yi ocaruyucaju.

—Cūmuari jacase ujarā, ĩnare moabosarimasa, cūmua rāca vacōari, ĩsicudirimasa quēne, sōju ĩajayaruarāma ĩna. **18** Ti maca uaro ti buesere ĩacōari, otirāne, ado bajiro ruyugoaro avasājayaruarāma ĩna: “Ti maca ñaboacati maca cōro gaje maca ñamasuri maca manoja”, yivasā jayaruarāma —yi ocaruyucaju.

19—Būto sutiritirā ñari, ĩna rūjoa joere sita majeoruarāma ĩna. To yicōari, otirāne, ado bajiro yiruarāma ĩna:

“¡Abe! Rojose tāmnoaja Babilonia ñaboacati maca. Jairimaca ñaboacaju ti maca. Mani, jacase cūmuari cūorā ĩnare gajeyeūni ĩsicōari, gājoa jairo bjarūgūboacaju mani. Yoaro mene ti maca uajedicoaju”, yiruarāma ti macare ĩajayarā —yi ocaruyucaju.

20 Gajeye ado bajiro yi ocaruyucajũ:

—Ti maca ñasere ñacõari, variquẽnaña õ vecajũ ñarã. Ñ oca mña gotirotire yigũ, Cristo ñ cõacana, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa quẽne, Dios yere ajirã jediro variquẽnaña. Ti macana mñare rojose yicama ñna. To bajiri, rojose mñare ñna yicati vaja rojose tãmñoma ñna quẽne. Ñna ya macare rocacõami Dios —yi ocaruyucajũ.

21 To yicõari, sīgũ ángel, gãjerã ángel mesa rẽtoro tĩmagũ-re ñacajũ yũ. Gũta jairicare ñmicõari, moa riagajũ rocaroacami. Trigo vãiaaboria gũta jairica ñacajũ tia. To yicõari, ado bajiro yicami:

—Gũtare yũ rocaroayayiorore bajirone, Babilonia macare yayiorucumi Dios. To bajiri jũaji tudĩãbetirũarãma masa.

22 Ti macaye arpa vãme cutise ñna jabasase, to yicõari, tõroari, trompeta ñna jutise jedirone ajiyamanirũaroja. Ti maca moarimasa quẽne tudĩmoabetirũarãma ñna. Trigo vãiaaborimasa quẽne, jũaji moabetirũarãma.

23 Ti macaye sĩabusuoriabajari busubocati quẽne busubetirũaroja. To yicõari, ñmosiarã ñna basase ajiyamano ñarũaroja ti maca. “Gajeyeũni ñsicudirimasa rẽtoro ñnamasurã ñnaboacama ti macana” ñnare yirũarãma masa. Adi macarucũro ñnarã jedirore rojose ñna ñmato yitorã ñnaboacama —yicami gũta jairicare rocaroacacũ.

24 Quẽna õ vecajũ ado bajiro yi ocaruyucajũ:

—Diore gotirẽtobosarimasare, gãjerã Dios yere ajirãre, to yicõari adi macarucũro ñnarã jedirore sĩacama ti macana. To bajiro ñna yicati vaja, bũto rojose tãmñorũarãma —yi ocaruyucajũ.

19 1 Tijũ bero, jãjarã õ vecajũ ruyugoaro ñna ocaruyusere ajicajũ yũ. Ado bajiro yi ocaruyucama ñna:

—“Quẽnarẽtoğũ ñnaami Dios mani ñjũ” Diore yivariquẽnato mani —yi ocaruyucama ñna. —Ñ ñnaami rojose tãmñotũjabetiriarojũ mani vaborotire manire yirẽtobosarĩ. Ñ ñnaami rẽtoro ñnamasugũ, to yicõari, rẽtoro masigũ.

2 Masa rojose ña yise vaja, “Rojose m̄are yir̄uc̄ja yu” yir̄i ñari, socu mene rojose ñare yir̄üḡami. Ajeriarã c̄tigo ñaboariore rocacõami. “Adi macarucuro ñarãre rojose yato Dios” yigo, ñare yirocamo so. To yicõari, Dios ï bojasere yirã ñaboacana re s̄iacamo. To bajiro so yicatire ñacõari, ti vaja sore rocacõami —yì ocaruyucama ña, õ vecaj̄u.

3 Quëna ado bajiro ñagõ ocaruyucama ña:

—ï Quënar̄o Diore r̄uc̄b̄uo variquë nato mani! Babilonia maca ñase bueri m̄ujajedibetir̄aroja —yì ocaruyucama ña.

4 To bajiro ña yì ocaruyurone, Dios, rotiḡu ï rujiri c̄muro r̄ijoroj̄ua, ñre r̄uc̄b̄uorã, ḡusomuniari tuetuejar̄uj̄ucama veinticuatro ñarã, b̄uc̄rã, to bajicõari, babaricãrãc̄u ñaiañamana quëne. Gãjerã jãjarã ña yì ocaruyusere ajicõari,

—To bajirone bajiato. Diore r̄uc̄b̄uo variquë naroti ñaja manire —yic̄dicama ña.

5 To ña yiro bero, ñju ya c̄muroj̄u ado bajiro ocaruyucaj̄u:

—“Quënar̄etoḡu ñaja m̄u” Diore ñre yivariquë nato mani. Ñamasurã, ñamasumena quëne, to bajiro ñre quënar̄o r̄uc̄b̄uo variquë nato mani —yì ocaruyucaj̄u.

Oveja mac̄re bajiro rijabosar̄i ña basajeore queti

6 Ti bero yu ajijama, jãjarã ña ocaruyurore bajiro yiboasene, oco menirore bajiro ruyugoaro, yicõari, b̄uto b̄ujo ï jaro ti b̄us̄arore bajiro ocaruyucõari, ado bajiro yicaj̄u:

—Ñajediro masijeogu ñaami Dios, mani ñju. Rojose yirãre reacõari, ñre ajirã r̄ine rotir̄üḡur̄uc̄mi. To bajiri “Quënar̄etoḡu ñaami” Diore yivariquë nato mani.

7 Oveja mac̄re bajiro rijabosar̄i ï boser̄m̄u ejacoaj̄u. To bajiri Diore quënar̄o r̄uc̄b̄uo variquë nato mani, ñamasuḡu ï ñajare. Oveja mac̄re bajiro rijabosar̄i manajo ñgõ ñarotirene yirã ñre ajitir̄unã quënar̄o ñre ñayuama.

8 Sudi gosise, ñeri mani botise, ña sãñarotire ñare ñsimi Dios. ña ye sudi ñeri mani, “Rojose mana ñaama Dios yarã” yĩore ñni ñacaj̄u ti —yì ocaruyucaj̄u ti.

9 Tiju bero, ángel ado bajiro yure yicami:

—Mure yu gotisere ucaya: “Oveja macure bajiro rijabosacacu manajo ũgō ñarotirene yirã ire ajitirũnrã quẽnaro ire ñna ñayuse boserũmure ñarã vadiato’ yigotiecocana variquẽnarũarãma ñna” yucaya ma —yure yigoticami ángel. —Ti mure yu gotise, Dios oca riojo ñaja ti —yure yigoticami ángel.

10 To i yijare, ire rũcũbuogũ, i rĩjorojua gũsomuniari tuetuejarũjũcaju yu. To bajiro yu bajirone, ado bajiro yure goticami:

—To bajiro yure rũcũbuobesa. Yu quẽne, mure bajirone Dios i bojasere yigu ñaja. Jesús oca riojo gotisere ajitirũnu tũjamenare bajiro bajigu ñaja yu quẽne. To bajiri, Diojũare ma rũcũbuojama, quẽnaja —yure yigoticami ángel. —Jesús i gotimasiorotire, ti ñaja Diore gotirẽtobosarimasa mũa gotimasio variquẽnase —yure yigoticami ángel.

Caballo botigu joe jesagu jediro rojose i rearoti queti

11 To i yiro bero, õ vecaju ti jãnasere ñacaju yu. Ti jãnarone, caballo botigure ñacaju yu. I joe jesacami sigũ. Ado bajiro vãme cõticiami: I Yirore Bajiro Yigu, Riojo Gotigu vãme cõticiami. I rotijama, riojo yigu ñacami. To yicõari, rojose yirãre rojose i yijama, rojose ñna yiriario bajirone rojose yigu ñacami.

12 I cajeari jeare bajiro busubatocaju. I rũjoaju jairo cõmebedori jeocami. To bajicõari, i rioveca tuyari vãmere i sigũne masicami. **13** Rii tuyarito sudiro sãñacami. “Diore mũa ñarũajama, yũjũare ñaña” yiria vãmene ñacaju. **14** Õ vecana surara, caballo botirã joeju sudi, gosise, ueri mani botise sãñacõari, rii tuyarito sudiro sãñagũ rãcana ñari, ire sũyacama. **15** Rii tuyarito sãñagũre i riseju jariase bũto bũjariase budicaju. Tiasẽ ñacaju ire ajitirũnũmenare rojose ñnare i yirotiase. Bũto rotimasirocu ñacami. To yicõari, rojose ñna yisere Dios, masijeogu, i ñajũnisinirore bajirone bũto rojose yirocu ñacami. **16** Rii tuyarito sãñagũ ñacami i sudirore, i sagarore quẽne, ado bajiro yirivãme tuyagu: “Ñni ñaami ujarã ñamasurã rẽtoro ñamasugũ” yirivãme ire tuyacaju.

17 Tiju bero sigũ ángel, muiju joeju i rũgõsere ñacaju yu. Õ vecaju vũrã, minia boase barã jedirore ado bajiro ruyugoaro yicami:

—Masare Dios i sãrãre rẽjacõari, barã vayá. **18** Macari ujarã, surara ujarã, ñmũa tĩmarã, caballo mesa, ñna joe jesarũ-

gũboariarãre quêne, gãjerãre moabosarã, moabosamenare quêne, ñamasurã, ñamasumenare quêne, ï sïarearã riire baruarãja mua —miniare yicami ángel.

19 To ï yiro bero, güiogũ sũagũ, adi macarucuro ñarã ujarã, ñna surara rãca rëjacama. Caballo botigũ joe jesagũ yarã surara rãca quëarona ñna bajisere ïacajũ yũ. **20** Caballo botigũ joe jesagũja, ñnare quëacõari, juarã rojose yirãre ñiacami. Güiogũ sũagũ baba ñaboarine, “Yũ ñaja Diore gotirëtobosarimasũ” yisocagũre quêne ñre ñiacami. Ñne ñacami güiogũ sũagũ ï ñaro rïjorojua ñaïñamanire masare yitocacũ, to yicõari, güiogũre bajigũ ñna quënorujeocacũre rÿcũbũoroticõari, güiogũ vãmere ucaturoticacũ. To bajiri, rojose yirã ñna ñajare, güiogũ sũagũre, to yicõari, “Diore gotirëtobosarimasũ ñaja yũ” yisocagũre quêne, catirãrene azufre vãmere cõtise ñjuri jeamejũ ñnare cõacami caballo botigũ joe jesagũja. **21** To yicõari, gãjerãrema, ï risejũ jariase budicatiasene ñnare sïacami. To bajiri, minia boase barãjũama, ï sïacana riire ba yajicama.

Mil ñaricũmari Jesús ï rotiñaroti queti

20 **1-3** Tijũ bero, õ vecajũ ángel ï rujiadore ïacajũ yũ. Cõmema, jairima, gũsore bajigũ ñagũrore ï siarotimare, to yicõari, tũsabetigoje jãnariaro llave cõocõari rujiadicami. Rujiejacõari, gũsore bajigũ ñagũrore ñiacami. Ñ ñacami vãtia uju Satanás tirũmũjuma ññare bajigũ ñacõari, yitomasirí. Ñre ñiacõari, cõmema rãca ñre siacami ángel, tũsabetigojejũ ñre rocasãgũ. To yicõari, ñre bibetocũcami, mil ñari cũmari cõro masare yitobecũne ñ ñacõa ñarotire yigũ. To yicõari, “Gãjerã ñna jãnasere ñamasigũsa” yigũ, ti goje tususe jediro bibejeocõacami. Mil ñari cũmari ti jediro bero, ñre burocũ ñacami. To bajiboarine yoaro meaca ñarocũ ñacami.

4 Tijũ bero, rotirã ñna rujiri cũmurorire ïacajũ yũ. Ti cũmurorijũ rujirãre quêne ïacajũ yũ. Ñna ñacama masa rojose ñna yisere ïacõari, “Ado bajiro yirã ñari, rojose tãmũoruarãja” ñnare yirona. “To bajiro yiruarãja mua”, ñnare yicũñumi Dios. To bajicõari, Jesúre ajitirũnũ tũjabeticõari, ï ocare ñna gotimasio tũjabetijare, ñna ñmũarire jasurereacama. To bajiro yiecorã ñacama güiogũre, to yicõari, ñre bajigũ ñna quënorujeocacũre quêne rÿcũbũobeticana. To yicõari, ï vãmere ñna riovecarire, ñna ñmorire quêne ucatu ecobeticana ñacama. Ñna

ām̄ari jasurereacana ñaboarine, tudicaticōari, ò vecaj̄m mil cūmari Cristo rāca rotirona ñacama ña. **5** ña ñacama tudicatisuorona. Gājerā ña masu bajireariarāj̄mama, mil ñari cūmari ī rotiro bero, tudicatirona ñacama. **6** To bajiri Dios ī catio-suorona, b̄uto variquēnarona ñacama. Īre ajitirūn̄rā rāca ñarona ñari, tudirijabetirona ñacama. To bajiri Dios ī bojasere paia ña yirūgūrore bajiro yirona ñacama. Cristore quēne ī bojasere yirūgūrona ñacama. To bajiri mil ñari cūmari Cristo rāca rotiñarūgūrona ñacama.

Vātia ũj̄ure ña jānabure queti

7 Mil ñari cūmari ti jediro bero vātia ũj̄m Satanás t̄sabeti-gojej̄m s̄ānarī, jānabu ecoroc̄m ñacami. **8** Īre ña jānaburo bero, Gog vāme c̄t̄i sitanare, to yicōari, Magog vāme c̄t̄i sitanare quēne yitocudiroc̄m ñacami. To bajiro ȳm yijama, “Masa adi macar̄uc̄ro ñarā jedirore yitocudiroc̄m ñacami” yiḡm yaja. Ī yitosere ajitirūn̄cōari, rējarona ñacama ña, Dios yarā rāca gāmerā quēar̄arā. Jājarā masu ñarona ñacama ña. Cōīajama, cōīajeobetiroti ñacaj̄m.

9 Dios yarāre s̄iar̄arā, adi macar̄uc̄ro ñaro cōrone ñarona ñacama. To bajicōari, Dios ī mairimacare gānibiarona ñacama. To bajiro ña bajiboajaquēne, ò vecaye jea ũj̄use rāca vējacōari, ñare soereajeocōaroc̄m ñacami Dios. **10** To ī yiro bero, vāti ñare yitorīre azufre vāme c̄t̄ise ũj̄uri jeamej̄m Īre rocaroc̄m ñacami Dios. Timene ñacaj̄m r̄j̄orore quēne, gūiogu s̄ūaḡre, to yicōari, “Diore gotirētobosarimas̄m ñaja ȳm” yisocaḡre quēne, ñare ī cōacato. Toj̄m ñacōari, ũm̄ari, ñamiri quēne rojose tām̄orūgūrona ñacama ña.

Masa rojose ña yise vaja rojose Dios ñare ī yire queti

11 Tij̄m bero, ī ya cūmuro botiri cūmurore rujiḡure ĩacaj̄m ȳm. To rujiḡm ĩ ĩase jediro, adi macar̄uc̄roaye, ò vecaye quēne, yayijedicoacaj̄m. To bajicōari, tudiruyuabeticaj̄m. **12-13** Adi macar̄uc̄ro bajireariarā, tudicaticōari toj̄m rujiḡm t̄ure ña ñasere ĩacaj̄m ȳm. Ñamasurā, ñamasumena quēne ñacama. To ña ñarone, paperatutiri jāna ecocaj̄m. Titutirij̄m masa jediro ña yire ucature ñacaj̄m. To bajiri, tire ĩacōari, “To bajiro yicana ñari, quēnase b̄uj̄arā, rojose tām̄orā, bajir̄arā-ja” bajireariarāre ñare yicami to rujiḡm. To yicōari, “Ado cōro

ñaama yu rāca ñarūgūrona” ĩ yiuacaturiatuti quēne jāna ecocajū. **14-15** Tiju bero, adi macarucuroaye, rojose mani tāmwose, rijaye jediro juacōari, azufre vāme cūtise ũjuri jeameju tire reajeocōacami Dios. To ĩ yijare, ĩ rāca ñarūgūrona, jūaji rjaron me ñacama. To ĩ yiro bero, “Ado cōro ñaama yu rāca ñarūgūrona” ĩ yiuacabetiriarāre quēne juacōari, azufre vāme cūtise ũjuri jeameju ĩnare reacami Dios.

Mame macarucuro ti bajiro ti queti

21 **1** Adi macarucuro ti yayiro bero, ō vecaye, to yicōari, adi macarucuroaye jediro Dios ĩ rujeosere ĩacajū yu. **2** Quēnase rīne ĩna yirimaca, mame quēnoría maca Jerusalén vāme cūti maca ti rujiadore ĩacajū yu. Dios ĩ ñarōjune rujiadicajū ti maca. Rōmio āmosiangoago quēnase sudi so sāñayuriarore bajiro quēnari maca ñacajū. Ti macare quēnoñumi Dios, ĩ tujū ĩ yarā, masa mani ejarotire yigū. **3** To bajiro ti bajirone, rotigū ĩ rujiri cūmuro ado bajise ruyugoaro ocaruyucajū:

—Īaña. Masa rāca ñaami Dios. To bajiri, “Ō vecajū ñagūmi Dios” yire maja. ĩna rācane ñacōa ñarūgūrucūmi. To bajicōari, masa quēne ĩ yarā ñacōa ñarūgūrurāma. **4** Diorāca ñacōa ñarūgūrona ĩna ñajare, bajireare, sūtiritire, otire, jūnise, sarese, vūase ĩna tāmwoboare jediro maniruroja. To bajiri, variquēnarūgūrurāma ĩna. Tirūmujū bajiboacati ti rētojedicoajare, to bajirojūa bajiruroja —yi ocaruyucajū, ō vecajū.

5 Tiju bero, rotigū ĩ rujiri cūmurore rujigū, ado bajiro yure yi ocaruyucami:

—Ñajediro tirūmujū ñaboare, mame rīne vasoacōaja yu —yigoti ocaruyucami.

To bajiro yicōari, quēna ado bajiro yure yi ocaruyucami:

—Mure yu gotisere ajicōari, tire ucaya. Riojo gotire ñaja. Mure yu gotirote bajirone bajiruroja. To bajiri, tire ucaya —yure yi ocaruyucami.

6 Bero, quēna ado bajiro yure yigoti ocaruyucami:

—Ñajediro vasoajeocōaja yu. To bajiri, alfa, omega ñaja yu. Alfa yu yijama, “Ñajediro ti ruyuaroto rījorojū ñacajū yu. To bajicōari, omega yu yijama, ñajediro ti yayiro berōjū quēne ñacōa ñarūgūrucūja” yigū yaja. Oco buto idirurāre bajiro yure masirurā, yure ĩna sēnijama, bajireacōari bero yu tujū

Īna caticōa ñarotire yigũ, yũ catisere ĩnare ĩsirũcũja. **7** Yũre ajitirũnu tũjamenare to bajirone yirũcũja yũ. Yũ sĭgũrene rũcũbũorũgũrũarãma. To bajicōari, yũ rĩare bajiro bajirã ñarũgũrũarãma. **8** Gãjerã Jesũre ajitirũnũmenajũarema, azufre vãme cutise ĩjũri jeamejũ ĩnare reacōarũcũja yũ, ado bajiro rojose yirã ĩna ñajare: “Jesũre mani ajitirũnũjama, gãjerã manire ĩaterãma” yirã, yũre ajitirũnu tũjarãre rearũcũja. Yũ ĩatesere yirãre ĩnare rearũcũja. Sĭarimasare, Dios ĩ bojabetire yirã, ĩna rujũ ti bojarore bajiro gãmerã ajeriarã cutirãre, to yicōari gãjerãre rojarãre quẽne rearũcũja. “Ado bajirã ñarãma” ĩna masune yitũoĩa quẽnorũjeocōari, rũcũbũorãre, to yicōari, socarãre quẽne azufre vãme cutise ĩjũri jeamejũ ĩnare rearũcũja yũ —yũre yigoti ocaruyucami.

Tojũ rojose tãmũotũjabetirũarãma.

Jerusalén, mame quẽnorĩa maca queti

9 To ĩ yiro bero, sĭgũ ángel, vadicōari, yũ tũ ejacami. ĩ ñacami cojomo cōro jũa jẽnituarirãcũ ángel mesa rãcagũ, masa rojose ĩna tãmũorotire sãñaribajare cũocacũ. Ejacōari, ado bajiro yũre goticami:

—Adojũa vayã. Oveja macũre bajiro rijabosacacũ manajo ñarocore mũre ĩorũ yaja yũ —yũre yigoticami.

10 To ĩ yirone, Espĩritu Santo sũorine ado bajise yũre bajiĩocajũ: Gũtaũ ĩmũaricũro joejũ yũre jivacami ángel. Tojũ ejacōari, quẽnase rĩne ĩna yirimaca, mame quẽnorĩa maca, Jerusalén ti rujiadore yũre ĩocami quẽna. To bajiri Dios ĩ ñarojũne ĩ rãcane rujiadicajũ ti maca. **11** Ti macajũ ĩ ñajare, ĩ bususe rãca quẽnaro busubatocajũ ti maca. Gũta jairo vaja cutia quẽnarica ruyucōari, ĩarẽtoburiare bajiro ruyucajũ ti maca. **12-13** Ti maca matariacũni, ĩmũaricũni ñagãnibiacajũ. ĩna matariacũni jũaãmo cōro, gũbo jũa jẽnituarirãca sojeri, sojeri cuticajũ. Muiju ĩ jiadojũa idia soje, ĩ rocasãtojũa idia soje, varujũare idia soje, gajejacetũa varujũare idia soje ñacajũ ti. Israel ñamasirĩ jãnerabatia jũaãmo cōro, gũbo jũa jẽnituarirãca jũnana ĩna ñamasiriarã cōrone ñaro bajicajũ. To bajiri, tocãrãca sojene ĩna vãme ucatu ecoria sojeri ñacajũ. To bajicōari, tocãrãca sojere sĭgũ ángel rũgõcami. **14** “Ticũni juriaquedibeticōato” yirã, gũtari jacase cũsũoyuma. Jũaãmo cōro, gũbo jũa jẽnituarirãca gũtari ñagãnibiacajũ. To bajiri,

tocārāca gūtarijūre, oveja macure bajiro rijabosacacū, “Yū oca goticudiruarāja” ī yicōacana vāme ucature tuyacajū.

15 Ángel yū rāca ñagōcacū, macare ī cōīaroti orone quēnorire cūocami. Ti macare, matariacūnire, sojerire quēne ī cōīaroti ñacajū tiū. **16** Ī cōīajama, ti maca eyase, ti maca ūmūase quēne, cojoro cōrone ñacajū. Ī cōīajama, dos mil doscientos kilómetros cōro ñacajū eyase, ūmūase quēne. **17** Ti maca matariacūni ī cōīajama, sesenta y cinco metros ūmūaricūni ñacajū. Masa ĩna cōīarore bajirone cōīacami ángel.

18 Ti maca matariacūnire, gūtari jaspe vāme cūtise rāca quēnoriacūni ñacajū. To bajicōari, orone quēnoría maca ñacajū ti maca. Ēo sojeri ūeri manire ĩarētoburiarore bajiro ruyucajū ti maca. **19** Ti maca matariacūnire ĩna cūsūoriari juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirāca gūtari jacase ture, “Quēnaro ruyuato” yirā, gūta jairo vaja cūtire cūñuma. Gūta ñasūorica, jaspe vāme cūticajū. Beroaga, zafiro vāme cūticajū. Beroaga, ágata vāme cūticajū. Beroaga, esmeralda vāme cūticajū. **20** Beroaga, ónice vāme cūtirica ñacajū. Beroaga, cornalina vāme cūticajū. Beroaga, crisólito vāme cūticajū. Beroaga, berilo vāme cūticajū. Beroaga, topacio vāme cūticajū. Beroaga, crisoprasa vāme cūticajū. Beroaga, jacinto vāme cūticajū. Tūsarica, juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirāca ñacajū amatista vāme cūtirica. **21** Juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirāca ñarisojeri perla vāme cūtisene quēnoría sojeri ñacajū. Tocārāca sojene perla vāme cūtia rāca quēnoría sojeri ñacajū. Ti maca gūdareco ñavati maare, orone quēnoría maa ñacajū. To bajicōari, ēo sojeri ĩarētoburiarore bajiro ruyucajū ti maa.

22 Diore rūcūbūoriavire ĩabūjabeticajū yū, ti macare. Jēre ti macane mani ūjū, Dios, ñajediro masijeogu, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacū quēne rūcūbūoriavire bajiro ĩna bajicōajare, ĩnare rūcūbūocama ti macana jediro. To bajiri, gaje vi ĩnare rūcūbūorotivi bojabeticajū ti maca. **23** To bajicōari, Dios ī ñarimaca ti ñajare, ī bususe rāca busucajū ti maca. To bajicōari, oveja macure bajiro rijabosacacū ĩre bajirone ī busurēmojare, ūmūagu muiju ī bususe, ñamiagu ī bususe quēne bojabeticajū ti maca. **24** Mame macarūcūro ī vasoaro bero, masa rāca Dios ī ñajare, ĩre masijedirona ñacama. To bajicōari, “Mū sūorine ñamasurā ñadicajū yūa”, Diore ĩre yirūcūbūorona ñacama. **25** Ti maca matariacūni ñarisojeri

rētiaroti ti manijare, jānariosjeri ñacōa ñaroti ñacajũ. **26** Mame macarũcũro ĩ vasoaro bero, ĩna cũose jairo vaja cõtise juadicōari, Diore ĩsicama ĩna, ĩre rũcũbũorã. **27** To bajicōari,

—Dios ĩ ĩatese, rojosere juavabetirũarãma ti macajũre. Rojose yirã, socarimasa quẽne, ti macare sãjabetirũarãma ĩna quẽne —yigoticami ángel. —Oveja macũre bajiro rijabosacacũ yatutijũ, “Ado cõro ñaama yũ rãca ñarũgũrona” yĩucatu ecoriarã rĩne sãjamasirũarãma —yigoticami ángel.

22 **1** Tire yũre ĩ ĩoro bero, quẽna riaga oco uesteri maniya catirũgũrotiayere oco cõtiyare yũre ĩocami ángel. Tiya, uesteri mani botise oco cõtıcōari, ẽo sojeri ĩarẽtoburiarore bajiro quẽnaro ruyurisa ñacajũ tiya. Dios, rotigũ ĩ rujiri cũmurojũ, to yicōari, oveja macũre bajiro rijabosacacũ, rotigũ ĩ rujiri cũmurojũ jode cõtıcajũ tiya riaga. **2** Ti maca ñari maa gũdarecore ñacajũ tiya. Tiya veca ñaricũ riagare juajacatuajũne saari cõtıcōari catirũgũrotiayere rica cõtiricũ ñacajũ. Tocãrãcarodrine rica cõtirũgũroti ñacajũ tiũ. To bajiri cojo cũmare, juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarorãcaji rica cõtirũgũroti ñacajũ. Tiũ jũ quẽne, “Juaaji rijabeticōato” yirã, masare ĩna uesto yiroti ñacajũ. **3** Ti macajũ Dios ĩ ĩatese maniroti ñacajũ. Ñajediro quẽnase rĩne ñarũgũroti ñacajũ. Ti macajũ Dios, to yicōari, oveja macũre bajiro rijabosacacũ rãca rotirã ĩna rujiri cũmuro ñaroti ñacajũ. Ti macana jediro Dios ĩ bojasere yirã ĩre rũcũbũorona ñacama. **4** Adi macarũcũrojũ Diore ĩabetirũgũriarã ñaboarine, tojũrema ĩre ĩarona ñacama. To yicōari, Dios vãme ĩna rıovecarıjũre ucatu ecorona ñacama. **5** Tojũ ñami maniroti ñacajũ. Ti macana sıabusuore bojamena ñarona ñacama. Mani uestũ, Dios ĩ bususe rãca busuroti ñacajũ, ti macare. To bajiri, uestũagũ muiju ĩ bususere bojamena ñarona ñacama. To bajicōari, Diorãca roticōa ñarũgũrona ñacama.

“Yoaro mene vadirũcũja yũ quẽna”, Jesús ĩ yire queti

6 Bero, quẽna ado bajiro yũre goticami ángel:

—Jediro mũ ĩase, to yicōari, mũre yũ gotise, riojo gotise ñaja. Mũre yũ gotirore bajirone bajirũaroja. Diore gotirẽtobosamasiriarã ĩna gotirẽtomasire uestomasirĩ ñaami mani uestũ Dios mũre yũ ĩosere rotigũ —yũre yigoticami ángel.

7 Gajeye ado bajiro yũre goticami ángel:

—Ado bajiro gotiami Jesús: “Yoaro mene varuɕɕja yu” yigotiami. To bajiri, adi quetire Dios i cōarere cūdirā, quēnase bujarona ñarāma —yure yigoticami ángel.

8 Yu ñaja Juan, adi quetire ucagu. Jediro yure bajiiocatire iacōari, ángel i goticati ñaro cōrone ajicaju yu. Tire yu ajiro bero, yure iocacu ángel rījorojua ɣusomuniari tuetuejarūjūcaju yu, ire rūcubuoɣu. **9** To bajiro yu bajirone, ado bajiro yure yicami ángel:

—To bajiro yure rūcubuoɣobesa. Yu quēne, mure bajirone Dios i bojasere yigu ñaja. Diore gotirētobosarāre, to yicōari, adi paperatuti ucare ajitirūnɣronare bajirone bajigu ñaja yu quēne. To bajiri, Diore mɔ rūcubuoɣore bajiro yure rūcubuoɣobesa. Diojuaare to bajiro mɔ rūcubuoɣojama, quēnaja —yure yigoticami ángel.

10 Gajeye ado bajiro yure goticami:

—Ti oca mɔ ucasere no bojarone tire yiyaiobeja, bero bajiro ti cōñajare. **11** To bajiro ti mojoroaca ti cōñajare, masa ña yirūgūrore bajiro yicōa ñato. Rojose tuoīacōari yirūgūrāma, to bajirone yicōa ñato. To yicōari, “Rojose mana ñaama” Dios i yiīarā quēne, i ñavariquēnase rīne yicōa ñato —yure yigoticami ángel.

12 To yicōa, quēna Jesús i gotisere yure goticami ángel:

—“Riojo ñamasusere gotiaja yu. Yoaro mene varuɕɕja yu quēna. Ña tɕju ejaçōari, ña yirere masigū ñari, ‘Quēnase bujarā, rojose tāmuoṛā, bajiruārāja mɔ’ ñnare yirucɕja yu. **13** Alfa, omega ñaja yu. Alfa yu yijama, ‘Ñajediro ti ruyaroto rījoroju ñacaju yu. To bajicōari, omega yu yijama, ñajediro ti yayiro beroju quēne ñacōa ñarūgūrucɕja’ yigu yaja yu”, yigotiami Jesús —yure yigoticami ángel.

14 Quēna ado bajiro yure goticami:

—“Rojose yua yirere yuare masiriobosacōañumi Cristo” yituoīarā rīne ñaama yucú caticōa ñarūgūrotiaye ricare barona. To bajiri ña ñaama ti maca sojerire sājamasirona. To bajirona ñari, variquēnato ña. **15** Adocārāca vāme rojose yirā ñaama ti macare sājabetirona: Gājerāre rojarā, Dios i bojabetire yirā, ña ruju ti bojarore bajiro gāmerā ajeriarā cūtirā, sīarimasa quēne, “Ado bajirā ñarāma” ña masune yituoīa quēnorujeocōari, rūcubuoṛā quēne sājabetiruārāma. To yicōari, socase yirā quēne sājabetiruārāma ti macare —yure yigoticami ángel.

16 To yicōari, gajeye Jesús ĩ gotisere gotigũ, ado bajiro goticami ángel:

—“Yũre ajitirũnrãre ti oca gotiato ĩ’ yigũ, ángel vãme cutigũre cōamũ yũ. Ujũ David ñamasirĩ jãnami ñaja yũ. Busuriñoco, busuroto rĩjoro ĩ busumũjadore bajiro bajirocũ ñaja yũ. To bajiro yũ bajisere ĩacōari, ‘Mame macarũcũro Dios ĩ vasoaroti ejacoajũ’, yimasirũarãma masa”, yigotiami Jesús —yigoticami ángel.

17 Oveja macũre bajiro rijabosacacũre ajitirũnrã ñari, to bajicōari, mani rãcagũ Espiritu Santo quẽne, ado bajiro Jesúre sēniaja mani:

—Yũa tũjũ vayá quẽna —ĩre yaja mani.

Gãjerã adi queti yũ ucasere ajirã quẽne,

—Yũa tũjũ vayá —Jesúre yirũarãma.

Jesújũa quẽne,

—Yũre sēniña —yigũmi, ĩre masirũarãre.



Apocalipsis 22.20

Buto oco idiruarãre bajiro ïre masiruarã, ïre ïna sēnijama, “ïna rijato berojũ tudirijabeticõato” yigũ, Dios ï catisere ïnare ïsirũcũmi. Dios ï bojabetire mani yiboajaquēne, rojose mani yisere manire vaja yibosayumi Jesús.

18 Jesúre ajitirũnarã, adi quetire ajirãre ado bajiro mũare gotiaja yũ: No bojarã adi queti yũ ucasere ti gotiro bajiro me ïna ucarēmojama, “Rojose tãmũoruarãma” ángel yũre ï yigotirore bajirone rojose ïnare yirũcũmi Dios. **19** Adi queti ti gotise, “Socase ñaja” yitũoĩagũre, “Socagũ ñaami. Yũ tũ ñarocũ me ñaami”, ïre yĩarũcũmi Dios. To ï yijare, yucũ caticõa ñarũgũrotiaye rica cõtũ ricare ï baborotire ïre barotibetirũcũmi Dios. To bajicõari, Dios ï ñarimacare sãjabetirũcũmi.

20 Adi quetire gotigũ, ado bajiro gotiami:

—Yũ gotirore bajirone yigũ, yoaro mene tudivadirũcũja —yami.

To ï yirone,

—To bajirone bajiato. Yoaro mene tudivayá, yũ mũjũ —ïre yaja yũ.

21 Mani mũjũ, Jesús, mani jedirore quēnaro yato.

To cõrone ñaja.